

校本詩学大成抄 (二)

小林幸夫・松尾肇子・大島絵莉香

凡例

一、本書は上段に米沢本『詩学大成抄』、下段に岩瀬本同書を翻刻したものである。項目は両本を合わせて対照の便を図った。各底本には、米沢本は柳田征司『詩学大成抄の国語学的研究 影印篇』(市立米沢図書館蔵『詩学大成抄』写本、清文堂出版、昭和五〇年)、岩瀬本は西尾市岩瀬文庫蔵『詩学大成抄』の複写を用いた。不鮮明な箇所については閲覧のうえ、確認に努めた。二本の詳細な異同については、前掲『詩学大成抄の国語学的研究 研究篇』「附録一 対校表」を合わせて御覧いただきたい。

一、本文について

1 本文を翻刻するに当たっては、振り仮名、および本文の誤・脱・衍と認められる箇所も原則として底本通りとした。校正のあるものは校正に従った。

2 読解の便をはかり、次のような加工を行なった。

イ 本文中に朱の＼(合点)で示された小項目は、改行して「で示した。底本が改行している場合は、『で示した。一方にだけ＼が無い場合は、『を付けず改行した。異体字を含めて漢字は原則として常用字体(常用字体の定めのないものは旧字体)に改めた。いくつかを次に示す。

校本詩学大成抄 (二)

「絲」↓「糸」、「飯」↓「帰」、「綉」↓「績」、「盃」↓「杯」、
「勻」↓「韻」

ハ 1・ノなどの合字は、カタカナに開いた。

ニ 原則として各底本の断句に従って、句読点を施した。返り点・送り仮名、ルビ、濁点は底本に従った。漢字に濁点を付している箇所は当該漢字をゴチックにして示した。

ホ 見せ消ちおよび訂正のある箇所は、可能な限り訂正前の文字を起こし、○組文字で示し、その下に訂正後の文字を()で示した。重ね書きの下文字が判読できない箇所は、訂正後の文字のみを()で示した。

ヘ 明らかに底本の脱字と思われる場合はへへに入れて補った。虫損部分もへへに入れて補った。

チ 以下の項目については表記しない。

・地名の右傍線部、人名の中傍線部、署名の左傍線部あるいは中二重線部

・二字を音読みで繋ぐ中央線、訓読みで繋ぐ左線

・圈点

・朱墨の別

原本の閲覧を許可していただいた市立米沢図書館、西尾市岩瀬文庫に御礼申し上げます。

【25 オつづき】

雨 雨ハ、輔也。四時ヲ、タスケテ、万物ヲ、生養スル

ナリ。三日已上、ツ、ケテフルヲ、霖雨ト云ソ。霖

ハ、ナガアメト云ナリ。ニハカニフルヲ、暴雨ト云

又ハ、驟雨トモ云ソ。膏雨ハ、春雨ナリ。

膏雨ハ、春雨ナリ。膏ハ、アマウテ、万物ノ、クス

リニナルソ。甘雨トモ云ソ。

【25 ウ】

『商羊ハ、鳥ノ名ソ。此鳥カ、ソラヲマエハ、必大雨カ、フルト、孔子ノイワレタソ。

『石燕ハ、零陵山ニ、石燕アリ。雨風アレハ、飛テ、又モトノ所エ、還テ石トナツタソ。

『濯枝ノ雨、六月ノ大雨ヲ云也。諸木ノ枝ヲ、ス、キ、アラウ心ソ。

「時雨、太平之時、十日ニ、一度、ツ、フルソ。一年ノ中ニ、三十六度フルソ。一月三度フルソ。雨ノ、アラウフラヌホトニ、不破塊ト云ソ。五風十雨ト云ナリ。堯舜明王ノ代ニハ、風雨モ、時、ヲ、チカエスアリタソ。

「風伯ハ、風ノ神ソ。伯ハ、五等ノ位ノ、三番メソ。ソノ位ソ。

【25 ウ】

雨 雨ハ、輔也。四時ヲタスケテ、万物ヲ生養スル也。

三月已上、ツ、ケテフルヲ、霖雨ト云ソ。霖ハ、

ナカアメト云也。ニワカニフルヲ、暴雨ト云。

又ハ驟雨トモ云ソ。膏雨ハ春雨也。膏ハ、アマ

ウテ、万物ノ、クスリニナルソ。甘雨トモ云ソ。

『商羊ハ、鳥ノ名ソ。此鳥カ、ソラヲマエハ、必大雨カ、フルト、孔子ノイワレタソ。

『石燕ハ、零陵山ニ、石燕アリ。雨風有ハ、飛テ、又モトノ所へ、還リテ、石トナツタソ。

『濯枝ノ雨、六月ノ大雨ヲ云也。諸木ノ枝ヲ、ス、キアラウ心ソ。

「時雨太平之時、十日ニ一度ツ、フルソ。一年ノ中、三十六度フルソ。雨カ、アラウ、フラヌホトニ、不破塊ト云ソ。是ニヨリテ、五風十雨ト云ソ。堯舜明王ノ時代ニハ、風雨モ、時々ヲ不違アリタソ。

「風伯ハ、風ノ神ソ。伯ハ、五等ノ位ノ、三番メソ。ソノ位ソ。

『河伯ノ使ハ、河伯ハ、水神ナリ。此モ伯ノ位ソ。白馬ニノリ、玄冠十二人ノ童ヲ、シタガエテ、馬ヲハスルコト、飛ヤウナソ。此使ノアルク、処大雨カフルナリ。』

「黒蜺ハ、神蛇ナリ。水ノソコニ、カクルガ、雨ノフラウドテハ、ヲドリ出ソ。」

「離^{ハナル}畢^{ヒツ}ハ、家語ト云書ニ、孔子ノ家ノ、コトヲノセタソ。孔子ノヨソエ、ユカル、ニ、ツレタ者ニ、ミノカサヲ、モタセラレタソ。巫馬期ト云者、孔子ニ問ソ。天ニ雲ナイニ、雨具ヲ、モタセラレタゾト云タレハ、毛詩ニ云タコトアリ。キノウノ、クレ月カ、畢ノ星ニ、ヤトリタソ。畢ヲハナルレハ、大雨ガフル

【26オ】

トアルソ。畢ノ星ハ、雨ヲ、コノムナリ。

「簷滴^{エンテキ}、ノキノハシカラ、ヲツルヲ云。雪ノトケテ、水トナリテ、トイモナイ家ハ、シタルヲ、簷滴ト云ソ。山谷詩ニ、雪尽^チ、虚簷滴^ルトアリ。

『沛然^{ハイゼン}ハ、霈ト同ソ。ソ、ク心ナリ。孟子ノ書ニ、沛然^{トシテ}下^ク雨^{クス}云ソ。

「俄爾^{ガシ}ハ、ニワカト云心ソ。ニワカ雨也。

「河伯使者、西海ノ上ニ人アリ。白鳥ニノリ、クロイ冠^{カウフリ}ヲ、

「河伯ノ使ハ、河伯ハ、水神也。此モ伯ノ位ソ。白馬ニノリ、玄冠十二人ノ、童ヲシタカヘテ、馬ヲ馳^ハスルコト、飛ヤウナソ。此使ノ、アルク所、天雨カフル也。空ヲアルク。

『黒蜺ハ神蛇也。水ノソコニ、カクルカ、雨ノフロウドテハ、ヲドリ出ソ。』

「離^{ハナル}畢^{ヒツ}ハ、

【26オ】

家語ト云書ハ、孔子ノ、家ノコトヲ、ノセタソ。孔子ノ、ヨソヘユカル、ニ、ツレタモノニ、ミノカサヲ、持セラレタソ。巫馬期ト云者、孔子ニ問ソ。天ニ雲ナイニ、ナゼニ、雨具ヲ、モタセラレタゾト云タレハ、毛詩ニ云タコトアリ。キノウノクレ、月カ、畢ノ星ニ、ヤトツタソ。畢ヲ、ハナルレハ、大雨カフルト〔有^{アル}〕ソ。畢ノ星ハ、雨ヲコノム也。

「簷滴、ノキノ、ハシカラ、ヲツルヲ云。雪ノトケテ、水トナリテ、トイモナイ家ハ、シタルヲ云。谷詩ニモ、雪尽^チ、虚簷滴ト在。

「沛然^{ハイ}ハ、霈ト同ソ。ソ、ク心也。孟子ノ書ニ、沛然トシテ下^ス雨^ス云ソ。

『俄爾^{ガシ}ハ、ニワカト云心ソ。ニワカ雨也。』

キテ、十二人ノ、童子ヲ、ツレテ、鳥ニノツテ、ソヲアルクゾ。ソノユク所カ、大雨カフルソ。河伯ハ、水ノ神也。此使ナリ。使者ハ、雨ナリ。

『銀竹ハ、雨ノ名ナリ。雨ノアシガ、白テ竹ノヤウナソ。シノヲ、ツクト云モ、コマカナ、雨、タエマモ、ナウフルヲ、云也。篠ハ、竹ノ細ニシテ、矢ノ筧ノ、如ナルヲ云ソ。』

『簷花、雨ナリ。簷前朝暮雨添花ト三体ニアリ。此ノ事ナリ。三体詩簷花ハ、別ノ雨テハ、ナイ。此ハ、殊勝ナ老僧ノ、アサユウ、経ヲヨムカ、シユセウナ、ホトニ、天カラ、花ヲフラスコトカ、雨ノヤウナソ。ソレヲ、雨カ花ヲフリテ、花ヲソエタト作ソ。杜詩ニ灯前細雨簷花落ト作ナリ。風扉掩不定、風カフケハ、トビラヲ、タテタレドモ、又風カ吹テ、開クホトニ、不定ナリ。』

【26ウ】 『微涼^ウ湿^ス』 『湿^ウ』ニ新簷^{テン}残響落^{ケイ}虚簷^ニ、大成句也。

雨カフリ、涼イ気カ、新イ、タカムシロヲ、湿スヤウナソ。湿ト云ハ、雨ノ気カ、ス、シイ心ガ、水ノウルヲス如ソ。フリヲサマツタ、雨ノ残りカ、ボチ／＼ト、フルヤノ、ノキエ、落タ心ソ。

『銀竹ハ、雨ノ名ナリ。雨ノアシカ白テ、竹ノヤウナソ。シノヲツクト云モ、コマカナ、雨タヘマモナフ、フルヲ云ソ。篠ハ、竹ノ細ニシテ、矢筧ノ如ナルヲ云ソ。』

『簷花ハ雨也。簷前朝暮雨添花ト、三体ニアリ。此事也。三体簷花ハ、本ノ雨テハナイ。此ハ殊勝ナ、老僧ノ、アサユウ、経ヲ、ヨムカ、シユセウナ程ニ、天カラ、花ヲフラスコトカ、雨ノヤウナソ。レヲ、雨カ花ヲ、フリテ、花ヲソエタト云ソ。杜詩ニ灯前細雨簷花落ト作也。』

『風扉掩不定。風カ吹ハ、トビラヲ、タテタレトモ、又風カ吹テ、開クホトニ、不定也。』

【26ウ】

『微涼^ウ湿^ス』 『新簷^{テン}』 『残響落^{ケイ}』 『虚簷^ニ』、大成句也。雨カフリテ、涼イ気カ、新イタカムシロヲ、ウルヲスヤウナソ。湿ハ、雨ノ涼イ気カ、水の湿ス如クナソ。フリヲサマツタ、雨ノ残りカ、ボチ／＼トフルヤノ、ノキエ落タ心ソ。

『窓岫難^レ呈^レ様^ヲハ、窓カラミル、遠山ノコトナリ。雨カフレハ、山ノ様モ、見ヌソ。

「牆蝸易^レ出頭^シハ、カキカベニ、蝸ノカタツブリカ、雨ノ後ニハ、サシヅル者也。

春雨湿

「紅雨、杜詩ニ、曉看^{レハ}一^ニ処^ヲ、花^ハ重^シ錦宮城^{キウ}、ヨアケ方ニ、花ノ紅ノ、雨ニヌレテ、ヲモサウナヲ、ミレハ、花カ雨ニ、ウルヲサレテ、重イナリソ。錦宮城ハ、蜀ノミヤコナリ。綾羅錦繡ナドガ、多テ、ケツコウナ、ホトニ、錦宮ト云ナリ。宮ハ又ハ官トモナスソ。又錦ノ、ヤウナ、海棠ノ花、ヲ、イホドニ、錦宮ト云ソ。錦城トモ云ソ。紅雨ハ、桃花ノチルガ、雨ノフルヤウナソ。花カ、アカイホトニ、花ノチルカ、雨ノフルヤウナソ。雨ニ、色ハ、ナケレトモ、花チヤホドニ、紅雨ト云ナリ。桃花乱落如^レ紅雨ト云、古句アルソ。紅雨ハ、春ノ雨ナリ。

『榆莢^{ユケ}ノ雨、榆ハ、コチニハ、ニレト云ソ。春ノ末ニ、花カ、サクソ。夏初ニ、実ガ、ナルソ。此木ノ花ノサク時分ニ、雨がフルソ。此ノ木ノ葉ガ、コマルウテ、錢ニ似ソ。榆莢錢ト云ナリ。

【27オ】

「窓岫難^レ呈^レ様^ヲハ、窓カラ、ミル遠山ノコト也。雨カフレハ、山ノヤウモ、見ヘヌソ。

「牆蝸易^レ出頭^シハ、カキカベニ、蝸ノカタツブリカ、雨ノ後ニハ、サシヅル者也。

「春雨ノ類也

「春雨紅湿、杜詩ニ曉看^{レハ}一^ニ処^ヲ、花^ハ重^シ錦宮城^{キウ}。ヨアケ方ニ、花ノ、紅ノ雨、ニヌレテ、ヲモサウナヲ、見レハ、花カ雨ニウルヲサレテ、重イナリソ。錦宮城ハ、蜀ノミヤコ也。綾羅錦繡ナドガ、多テ、ケツコウナホトニ、錦宮ト云ナリ。宮ハ又ハ、官トモ、ナスソ。又錦ノ、ヤウナ海棠ノ花、ヲ、ホドニ、錦宮ト云ソ。錦城トモ云ソ。

「紅雨ハ、桃花ノ、チルカ、雨フルヤウナソ。花カアカイホト、花ノチルカ、雨ノフルヤウナソ。雨ニ、色ハナケレトモ、花ヂヤ程ニ、紅雨ト云也。桃花乱落如^レ紅雨ト云、古句アルソ。紅雨ハ、春ノ雨ナリ。

『榆莢^{ユケ}ノ雨、榆ハ、コチニハ、ニレト云ソ。春ノ末ニ、花カサクソ。夏初メニ、実カナルソ。此木ノ、サク時分ニ、雨カフルソ。此ノ木ノ葉カ、コマルウテ、錢ニ似ソ。榆莢錢ト云ソ。

【27オ】

『烟蓑ノ具ハ、雨ノ道具ノ心ソ。』

「霜華入^ル鬢^ニ深^ニ。霜華ハ、霜マデ也。華ハ付ケ字ソ。

「滑々^{クワツ}聴^{キク}鳴禽^ニ。滑々ハ、鳥ナリ。泥滑々ト云鳥アリ。春雨ノ、時分ナクナリ。

夏雨

『梅雨、江浙ノ間、梅ノ黄ニナリテ、落ナリ。水国テ、土ノ気力、蒸^{ムシ}為^レ雨^ト。此ヲ梅雨ト云ソ。五月ノ時分ヲハ、送梅ノ雨ト云ソ。五月ニハ、梅ノ子モ、ウミ落ル、ホトニ、梅ヲ送ル心ソ。三月ニ、フルヲハ、迎梅^{ゲイ}ノ雨ト云也。梅ノ子ノ青ヲ、ハシメテ雨カフリテ、ゼン^ニ、黄ニナルホトニ、ハジメヲ、迎ルト云ソ。ハテヲハ、送ルト云物也。染^メ来^ル山岳^ニ千重^ニ翠^ニ上^リ。山ノイクエモ、重リテ、アヲ^ニトミドリナヲ、雨デナヲ、ウル^ニト、色ヲ染テ、コウナツタヤウナソ。大成ノ句也。

如何^ニ禁得^シ打^ツ蓬^ニ声^ハ、大成ノ句也。三ノ句ニ、我シリウトガ、此夜江上ニ、舟ニ宿シテイタソ。定テ、此雨ノ蓬ヲ打テ、シン^ニトシタヲ、キイテハ、コラエニクカラウソ。故人ヲ思ヤリタ心ソ。

「漂^{ヘウ}麦^{マク}、後漢ノ高鳳ヲサナウテ、コノウテ、書ヲヨムソ。鳳^{タ、ヨハス}カ家ニ、麦ヲホイタヲ、鶏ノキテ食ヲ、ヲハセタソ。ヲリフシ、ニワカニ、

『烟蓑^ヤノ具ハ、雨ノ道具ノ心ソ。』

「霜華入^ル鬢^ニ深^ニ。霜花ハ霜マデ也。華ハ付字也。

「滑々^{クワツ}聴^{キク}鳴禽^ニ。滑々ハ鳥也。泥滑々ト云鳥アリ。春雨ノ時分ナク也。夏雨梅雨ノ、江ノ間、梅ノ黄ニナリテ、落也。水国テ、土ノ気力蒸^{ムシ}、為^レ雨^ト。此ヲ梅雨ト云ソ。五月ノ時分ニ、フルヲハ、送梅ノ雨ト云ソ。五月ニハ、梅ノ子モ、ウミヲワルホトニ、梅ヲ送ル心ソ。三月ニフルヲハ、迎梅^{ゲイ}雨ト云也。梅ノ子ノ、青^{アヲ}ヲ、ハシメテ、雨カフリテ、漸々ニ黄ニナスホトニ初ヲ、迎ト云ソ。ハテヲハ、送ト云モノ也。

「染^メ来^ル山岳^ニ千重^ニ翠^ニ上^リ。山ノイクヘモ、重リテ、アヲ^ニトミトリナヲ、雨テナヲ、ウル^ニト、色ヲ染テ、コウナツタヤウナソ。大成句也。如何^ニ禁得^シ打^ツ蓬^ニ声^ハ。大成句也。三ノ句ニ、我シリウトカ、此夜、江上ニ、舟^{フネ}⑦(ニ)宿シテ、イタソ。定テ、此雨ノトマヲ打テシン^ニトシタヲ、キヒテハ、コラヘ、ニクカラウソ。故人ヲ、ヲモイヤリタ心ソ。

「漂^{ヘウ}麦^{マク}、後漢ノ高鳳ヲサナフテ、好テ書ヲヨムソ。鳳^{タ、ヨハス}カ家ニ、麦ヲホイタヲ、鶏ノキテ食ヲ、追セタソ。折節、俄ニ夕立カシテ、麦ヲ、シ流タヲモ、書ヲヨミ入テ、シラヌソ。

【27ウ】

夕立^{ユツクダチ}ガシテ、麦ヲ、ヲシナガイタヲモ、書ヲヨミ入テ、シラヌソ。鶏ヲヲウコトハ、中くイウニ、ヲヨハス。麦ヲナガイタソ。漂^{タハヨウ}ト云ハ、水ニ流テ、ウカダル、ヲ云ソ。蒙^{モウ}求ニモ、アルコトソ。

「五月ノ秋、杜カ納涼^{ダウリョウ}遇^{アウ}レ雨^ニノ詩ニ、陂塘^{ヒトウ}ーート作ナリ。陂^ヒーハ、ツ、ミナリ。夏大雨カフリテ、ツ、ミニ、水モ一杯ニ、ナリタヲ、ミタレハ、心カ、スゞくト、シタソ。五月ナレトモ、秋ノヤウナゾ。

三時ノ雨トモ云ソ

『三時ノ沢^{タケ}ハ、歳時記ト云書ニ、ツクリスル。農人^{ノウニン}ノ家ニ、六月ニ、必三度雨カ、フルソ。此ヲ三時ノ沢ト云ナリ。

『梅雨ノ詩ニ、賀方回^{ハフクワイ}カ、梅子黄^{ナル}時^{ナル}雨ト作ソ。面白^{ハツク}(句)ト、ホメラレタソ。此ニヨリテ、賀梅子ト方回ヲ云ナリ。

『甘沢^{ウマイ}ハ、甘ウルヲイト云心ソ。雨ヲ農人カ、ホメテ云ソ。ヨイ時分ニ、雨カフレハ、五谷^{コク}ガ、ヨウデクルホトニ、ウマイ物カ、デクル心ソ。漂麦雨、三時沢ノコトハ、風雅ニナイコトソ。少年ノ、聯句詩ニハ、不^レ可^レ用^ツ、ナリ。歳時記ト云書ハ、一年中ニ、ソノ月、ソノ日、ソノ時分ニ、アル

鶏ヲ、ウコトハ、中々ユウニ不^レ及、麦ヲ流タソ。蒙求ニ在コトソ。

「五月ノ秋、杜カ納涼^{ダウリョウ}遇^{アウ}レ雨^ニノ詩ニ、陂塘^{ヒトウ}ーート作也。陂^ヒーツ、ミ也。夏大雨カフリテ、ツ、ミニ、水カ一杯ニナリタヲ、見タレハ、心カスゞくトシタソ。五月ナレトモ、秋ノヤウナソ。

【27ウ】

三時ノ雨トモ云ソ

「三時ノ沢^{サイジ}ハ、歳時記ニ、農人ノ家ニ、六月ニ、必三度雨カフルソ。是^ヲ三時ノ沢ト云也。梅雨ノ詩ニ、賀方回^{ハフクワイ}カ、梅子黄^{ナル}時^{ナル}雨ト作ソ。面白^{ハツク}句ト、ホメラレタソ。此ニヨリテ、賀梅子、ト方回ヲ云也。

「甘沢^{ウマイ}ハ、ウマイ、ウルヲイト云心ソ。雨ヲ農人カ、ホメテ、云。ヨイ時分ニ、雨カフレハ、五谷^{コク}カ、ヨ(ウ)(テ)クル程ニ、ウマイ物カ、テクル心ソ。漂麦雨、三時沢ノコトハ、風雅ニナイコトソ。少年ノ詩聯ニ不^レ可^レ用也。歳時記ト云書ハ、一年中
①(ニ)、ソノ月、其日、其時分、アルコトヲ、記イタ、書

【28オ】

コトヲ、シルイタ書ナリ。歳時記ニハ、名ハ、同ケレドモ、本カアマタアルソ。輦^{レン}下歳時記ト云、ハ、ミヤコ、王城ノ、アルコトヲシルスソ。又荆楚歳時記ト云ハ、南方ノ荆州楚州ノコトヲ、シルスソ。サレトモ、荆楚ハカリノコトテハナイソ。一天下ノ、コトヲシルイタソ。荆楚ノ者カシタソ。荆楚ニアルコトヲ、本ニシタソ。荆ト楚トハ、一ナリ。楚ノ国ノコトソ。

前ニアリタソ

濯^{アラウ}枝^カ雨ハ、六月ノヲ云ソ。大雨カフリテ、草木ノ枝ヲ、アライス、グヤウナソ。太平御覽ト云書ニアリ。千卷ノ書也。夏雨^{アメフル}々^ニハ、管仲カ、齊^{セイ}ノ桓侯^{クワン}ノ臣下ナリ。桓侯ニ、代^{カワリ}テ、齊ノ国ノマツリゴトヲ、ヨウスルホドニ、人ガホメテ云タソ。夏ヒデリシテ、雨ガフレカシト思タニ、雨ノフツタ、ヤウナソ。サテ雨^{アメフル}人^ニト云ソ。春風^{カセワク}々^ニ人^ニト、上ノ夏雨^{カセワク}々^ニ人^ニ、一對^{フイ}ノ語也。風^{カゼ}人^ニモ、ホメタ心ソ。曰^{ユエ}陽^{ヒナ}々^ニ曰^{ユエ}雨^{アメフル}々^ニコトバアリ。此ハ、堯舜ナドノ、名王ノ代^ヨニハ、フレト云ヘハ、雨カフリ、テレトイヘハ、日カテルヤウナソ。天地モ、王ヲ感シテ、王ノ心ニ随テ、日月風雨モ、ト、ノヲルナリ。此ヲ、陽^{ヤウ}々^ニ雨^ウ々^ニト字ヲ、キツタソ。

也。歳時記ニ、名ハ同ケレトモ、本カアマタ有ソ。輦^{レン}下歳時記ト云ハ、ミヤコ、王城ノアルコトヲ、シルスソ。又荆楚歳時記ト云ハ、南方ノ、荆州楚州ノコトヲ、シルスソ。サレトモ、荆楚斗ノコトテハ、ナイソ。一天下ノコトヲ、シルイタソ。荆楚ノ者カ、シタソ。荆楚ニ、アルコトヲ、本ニシタソ。荆ト楚トハ、一ツ也。楚ノ国ノコト也。

「夏雨^{アメフル}々^ニ人^ニハ、管仲ハ、齊ノ桓^{クワン}〔侯〕ノ臣下也。桓侯ニ代リテ、齊ノ国ノ政コトヲ、ヨクスルホトニ、人カホメテ云タソ。夏ヒテリシテ、雨カフレカシト、思フタニ、雨カフツタ、ヤウナソ。サテ雨^{アメフル}人^ニト云ソ。春風^{カセワク}々^ニ人^ニト、上ノ夏雨^{カセワク}々^ニ人^ニ、一對ノ語也。風^{カゼ}人^ニモ、ホメタ心ソ。

【28オ】

曰^{ユエ}陽^{ヒナ}々^ニ曰^{ユエ}雨^{アメフル}々^ニコトバアリ。是ハ堯舜ナトノ、名王ノ代^ヨニハ、フレト云ヘハ、雨カフリ、テレト云ヘハ、日カテルヤウナソ。天地モ、王ヲ感シテ、王ノ心ニ、随フヤウナソ。日月風雨モ、ト、ノヲル也。是ヲ陽^{ヤウ}々^ニ雨^ウ々^ニト、字ヲキツタソ。

「章邯カ兵、夏ノニワカ雨ヲ、秦ノ始皇ノ大将章邯カ兵ヲコシテ、項羽カ軍ヲ、破タ、

【28ウ】

イキヲイニ、タトエテ、句ニ作ソ。中州集ニ、アルヤウニ、ヲボユルナリ。

「六度ノ雨ト云ハ、舜ノ天下ヲ、ヲサメテ、万民ニ、恩ノ雨ヲ、ソ、イテ、スクワル、ヲ、菩薩ノ六度ノ、行ヲ修メ、一切衆生ヲ、法雨ヲ、ソ、イテ、タスケラル、ニ、比シタソ。

六度トハ、檀波羅蜜、戒——、忍——、進——、禪——、

——、惠——也。此ノ六ヲ、修行シテ、我モ度シ、人ヲモ、度脱スルホトニソ。六度ノ、舜雨ト云ナリ。釈氏資鑑ト云書ニアリ。ソノ「外」ニモ、ノセタソ。

『夜涼疑是秋——、大成句。雨ノフツテ、夜ル涼ウ、ナリタハ、秋ニ、バシナツタカト、思ナリ。夜涼疑有雨ハ、杜句ナリ。此ハ、夜ル涼ハ、雨ハシ、フツタトカ、思タソ。茅茨陳易湿、大成。茅茨ノ、イバラ、ホセノヤウナ、草デ、フィタ、フルイエハ、ウルヲイヤスイゾ。陳ト云ハ、フルイト云心ナリ。黄蜂衙罷後、白蟻戰酣時、大成。蜂ヤ蟻ハ、雨ニ通シタ者ナリ。サルホドニ、衙ト云テ、蜂ニハ、君臣アリテ、上下アツ

「章邯カ兵ハ、夏ノ俄雨ソ。秦ノ、始皇ノ大将章邯カ兵ヲ起シテ、項羽カ、軍ヲヤフリタ、イキヲイニ、タトヘテ、句ニ作ソ。中州集ニ在ルヤウ、ニ、覺ル也。

『六度ノ雨ト云ハ、舜ノ天下ヲ治テ、万民ニ、恩ノ雨ヲソ、イテ、救ル、ヲ、菩薩ノ六度ノ行ヲ修シテ、一切衆生ヲ、法雨ヲ、ソ、イテ、タスケラル、ニ、比シタソ。六度ト云ハ、檀

波羅蜜、戒——、忍——、進——、禪——、惠——

——也。此ノ六ヲ、修行シテ、我モ、度シ、人ヲモ、度脱スル程ニソ。六度ノ舜雨ト云也。釈氏資鑑ト云書ニアリ。其外ニモノセタソ。

『夜涼疑是秋——、大成句。雨ノフツテ、夜ル涼ウナリタゾ。秋ニバシ、ナツタカト思也。夜涼疑有雨ハ、杜句也。此ハ夜涼イハ、雨ハシ、フツタカト思タソ。

「茅茨陳易湿、大成。カヤ、ノ、イバラホセノヤウナ、草テフィタ古イ家ハ、モリテ、ウルヲイ、ヤスイソ。陳トハ、フルイト云心也。

『黄蜂衙罷後、白蟻戰酣時、大成。蜂ヤ、蟻ハ、雨ニ通シタ

マリテ、マツリゴトヲナスソ。衙ト云ハ、守護所ヲ、云ナリ。
雨ノフラウズヲ知テ、衙ヲ、ヤメタソ。蟻ノアツマリテ、一
ツニナリタワ、合戦スルヤウナソ。イクサノ、クタビレタ時
分ヲ、^{タケナワナリト}酣云ナリ。末ニナルヲ云也。

【29オ】

〔潤〕^{ジュン}合^カ琴調^{シンテウ}薰風遠^{コンフウエン}、涼入^{リョウニ}書声^{ショウシヨウ}白昼長^{ハクシュウチヨウ}、大成句。雨ノウルヲ
イガ、琴ノ曲ヲ、フクンデ、声カ、ユルくト、スルホトニ、
曲ノ南薰^{ナンコン}ノ風カ、トラウキコユルヤウナソ。雨ノ時ハ、コト
ノ緒カ、シメリテ、ユルマルホドニ、声ガ、ヤワラカナルゾ。
日ノテル時ハ、緒カ、ハリテ、ネカ、ツライソ。雨ノ涼イカ、
書ヲヨム声ニ、入テ、心モ涼イ、ホドニ、日ノ長ニ、心閑ニ
ヨム也。此一聯ノ句ハ、ヲモシロイソ。曉笠移^{シテ}秧蛙水満^{ナエツ}。五
月ノサツキニハ、雨ガフルモノソ。曉キカラ、笠ヲキテ、田
ノ苗ヲ、取テ、ウユル。田ニ、ハコブソ。ソノ田ニハ、水カ、
タンくト入テ、ヨクホトニ、蛙カ中ニ、ナク也。曉笠モ、
蛙水モ、聯句字也。飛雲曳^{ヒイナレ}練^{レン}遶^{クワ}千嶂^{センシヤウ}。白雲ノ、天ニトビワタ
ツタハ、シロイ、ネリヲ、一タンヒキマワイタヤウナリ。雲
曳^{ヒイナレ}練トモ、句ニスヘキナリ。

〔濺〕^{セン}乱荷^{ランカ}池ニ、一ハイ、マンくト、荷ノ、ミダレサイタ

者也。サルホトニ、衙ト云

【28ウ】

ハ、守護所ヲ云也。雨ノフラウズヲ、知テ、衙ヲヤメタソ。蟻ノ、
アツマリテ、一ツニナリタハ、合戦スルヤウナソ。軍サノ、
クタヒレ時分ヲ、タケナワナリト云也。末ニナルヲ云也。

〔潤〕^{ジュン}合^カ琴調^{シンテウ}薰風遠^{コンフウエン}、涼入^{リョウニ}書声^{ショウシヨウ}白昼長^{ハクシュウチヨウ}、大成句。雨ノウルヲイガ、
琴ノ曲ヲ、フグンデ、コヘカ、ユルくトスルホトニ、曲ノ
南薰^{ナンコン}ノ風カ、トラフキコユルヤウナソ。雨ノ時ハ、琴ノ緒カ、
シメリテ、ユルマル程ニ、コヘカ、ヤワラカナソ。日ノテル
時ハ、緒カハリテ、ネカツライソ。雨ノ、ス、シイカ、書ヲ
ヨム声ニ入テ、心モ涼イホトニ、日ノナカイニ、心閑カニヨ
ム也。此一聯ノ句ハ、ヲモシロイソ。

〔曉笠移^{シテ}秧蛙水満^{ナエツ}。五月ニハ、雨カフル物ソ。曉カラ、笠ヲ
キテ、田ノ苗ヲ取テ、ウユル田ニ、ハコブソ。ノ田ニハ、
水カタンくトシテ、入テヨクホトニ、蛙カ中ニ鳴也。曉笠
モ、蛙水モ、聯句字也。

〔飛雲曳^{ヒイナレ}練^{レン}遶^{クワ}千峰^{センホウ}。白雲ノ、天ニ、トビワタツタハ、白イネ
リヲ、一タン、引マワイタ、ヤウナソ。雲曳^{ヒイナレ}練トモ、句ニス
ヘキ也。

〔濺〕^{セン}乱荷^{ランカ}池ニ一ハイ、マンくト、荷ノミダレサイタニ、

ニ、雨カ、ソ、イタハ、珠ノツブカ、飛テ、ヲトルヤウナソ。
『北窓ノ花氣濕^ス人ノ衣^ヲ。北ハ、夏ス、シイ、ホドニ、北ニ窓ヲア
ケテ、北風ヲ入テ、ス、ムソ。淵明モ夏ハ、北窓ノ、モトニ、
高臥シテ、スバンダソ。北窓ニ、花ヲ云コトハ、マレナソ。
北一花一ハ、メヅラシイソ。山谷モ、宇宙一北窓ト作ソ。世
界モ、淵明ガ北窓一間ト、天地吾カ

【29ウ】

物ニ、シタト云心ソ。

「未^{ハナ}放^{ナツ}榴^イ花^ハ紅^イ噴^ハ火^ヲ。雨ニハ、榴花ノ紅ノ火ニ、似タルモ、モ
エハセヌソ。夏雨ノ、詩ナルホドニ、火ノモユルトイワヌソ。

秋雨

「李沈秋霖ノ歌ニ、西方ノ竜鬼口猶^{チクサシ}乳^チ初^{ハナ}解^{ナツ}軀^{カラ}雲^{クモ}学^{ガク}行^{ユク}雨^{アメ}、一
勺^{シヤク}水^{スイ}蹄^{テイ}涔^{シン}尽^{ジュウ}奔^{ベン}注^{シュ}一^ニ。竜ハ、四方ニアリテ、ソノ方々ヲ、ツ
カサドル也。秋ハ、西方ノ、龍カ雨ヲ、シンダイ、スルナリ。
サレドモ、此ノ西方ノ、龍ハマダ、初心ナリ。乳ノミ子^ゴヂヤ
ソ。初心ナコトヲ、口猶^{チクサシ}乳^チ臭^{クサシ}ト云タソ。乳ヲノムホドノ、ヨ
サナ子^ゴヂヤホドニ、口カ乳ノカバスルト、云心ソ。乳ト一字
デモ、乳^{チクサシ}トヨムソ。栢^{ハク}直^{チキョク}ト云者ガ、魏^ヱノ大将テ出^デタ^ツ（ラ）、
漢ノ高祖ノ誰レト、トワレタレハ、栢直デ、サウト、マウシ
タレハ、ソレナラハ、チノミ子^ゴカ、手ニハ、タツマイゾト云

雨カ、ソ、イタハ、珠ノ、ツブカ飛テ、ヲトルヤウナソ。
『北窓花氣濕^ス人ノ衣^ヲ。北ハ夏ス、シイホトニ、北ニ、窓ヲアケ
テ、北風ヲ入テ、ス、ムソ。淵明夏、北窓ノ下ニ、高臥シテ、
スバンタソ。北窓ニ、花ヲ云コトハ、マレナソ。北一花一ハ、
メヅラシイソ。

【29オ】

山谷モ、宇宙一北窓ト、作ソ。世界モ、淵明カ、北窓一間^{ケン}ト、
天地吾カ物ニ、シタト云心ソ。未^{ハナ}放^{ナツ}榴^イ花^ハ紅^イ噴^ハ火^ヲ。雨ニハ、榴
花ノ、紅ノ、火ニ似タルモ、ヘハセヌソ。夏雨ノ詩ナルホ
トニ、火ノモエルト、イワヌソ。

「秋雨

「李説秋霜歌ニ、西方ノ竜鬼口猶^{チクサシ}乳^チ初^{ハナ}解^{ナツ}軀^{カラ}雲^{クモ}学^{ガク}行^{ユク}雨^{アメ}、一
勺^{シヤク}水^{スイ}蹄^{テイ}涔^{シン}尽^{ジュウ}奔^{ベン}注^{シュ}一^ニ。竜ハ、四方ニアリ、其方々ヲ、ツカサト
ル也。秋ハ、西方ノ竜カ、雨ヲ、シンダイスル也。サレトモ、
此ノ西方ノ竜ハ、マダ初心ナリ。乳ノミ子^ゴチヤソ。初心ナコ
トヲ、口猶^{チクサシ}乳^チ臭^{クサシ}ト云タソ。乳ヲノムホトノ、オサナゴチヤホ
トニ、口カ、チノカ、スルト云（心）ソ。乳ト一字デモ、乳^{チクサシ}
ヨムソ。栢直ト云者カ、魏^ヱノ大将テ、出^デタソ。漢ノ高祖ノ、
誰ト問レタレハ、栢直テサウト、マウシタレハ、ソレナラハ
チノミ子^ゴカ、手ニハ、タツマイソト云テ、咲シムルソ。漢書

テ、咲ハシムタソ。漢書ニハ、口尚乳臭トアルソ。チノミ子
〔ノ〕ヤウナ、龍ガ、初テ、雨ヲフラスルヤウヲ、学タソ。ヨ
カシイト云心ソ。勺一蹄一ハ、一勺ノ水ナリ。ヒシヤクデ、
一クミホトノ水也。蹄一ハ、牛ヤ馬ナドノ、フンダ、ヒツメ
ノ、アトニ、タマリタ水ソ。渚ハ、牛馬ノアシデフンダ、ク
ボンダニ、タマル水ナリ。

「豆花ノ雨、豆ノ花ノ、サク時分ノ雨ナリ。八月ヘンノ雨ソ。」

「西山ノ雨ハ、王勃ガ、滕王閣ヲ、アタラシウ、

【30オ】

作テ、記ヲカ、セタソ。其ノ時ノ、記ノ中ノ句ニ、珠簾暮捲
ーートカイタソ。メイヨノ句ナリ。西簾トモスルソ。捲雨
楼トモ、シタソ。西捲トモ、スダレニシタソ。九月九日ノ会
ノアル、座敷デ、カイタソ。十五六ノ歳ノ者ソ。カクレモナ
イ者也。秋雨ノ所ニ、此句ヲ引イタソ。

「枕簟涼ハ、タカ枕デ、竹ノス、シイ〔タ〕カムシロヲ、シ
イタレハ、別ニ、ス、シイソ。簟、竹ヲ以テ、クンツ、ヨリ
ツ、ナトシタ、ムシロナリ。斬ト云所ハ、竹ノヨイ所ソ。瀟
湘モ、竹ノアル所ソ。ソコノ、竹デスルホドニ、斬簟湘一簟
トモ、シタソ。水ノ波ヲ紋ニ、ヨルソ。水紋珍簟ト、三体詩
ニモ作ソ。吟蛩ト秋雨ニ作ソ。虫ノナクヲ、吟スルト云ソ。」

ニハ口尚乳臭ト在ソ。チノミ子ノ、竜カ、初テ、雨ヲフラス
ル、ヤウヲ、学フタソ。ヨカシイト云心ソ。勺一蹄一、一勺
ノ水也。ヒシヤクテ、一クミホトノ、水也。蹄一ハ、^渚牛ヤ
馬ヤノ、フンダヒツメノアトニ、タマリタ水ソ。渚ハ、牛馬
ノ足テ、フンダ、クホンタニ、タマル水也。

「豆花ノ雨、豆花ノ咲時分ノ、雨也。八月ヘンノ雨ソ。」

「西山ノ雨ハ、王勃カ滕王閣ヲ、アタラシウ、ツクリテ、記ヲ
カ、セタソ。」

【29ウ】

其ノ記ノ内ノ句ニ、朱簾暮捲西山雨ト、カイタソ。メイヨノ
句也。西簾トモスルソ。卷雨楼トモシタソ。西卷トモ、スタ
レニシタソ。九月九日ノ、会ノアル座布テ、カイタソ。十六
載ノ者也。カクレモナイ者ノ、秋雨ノ所ニ、此句ヲ引タソ。

「枕簟涼ハ、タカ枕ニテ、竹ノス、シイ、タカムシロニテ、
シイタレハ、別ニ、ス、シイソ。簟、竹ヲ以テ、クンツ、ヨ
リツ、ナトシタムシロ也。」

「斬ト云所ハ、竹ノヨイ所ソ。瀟湘モ、竹ノアル所ソ。ソコ
ノ竹テ、〔ス〕ルホトニ、斬簟湘テン、トモシタソ。水ノ波
ヲ、紋ニヨルソ。水紋珍簟ト三体詩ニモ、作ソ。」

冬雨

「鴈^{リウ}濕^ウ、鴈迷^チ寒雨^ニ下^ル空濠^ニト三体ニアリ。此モ寒雨ハ、冬ノ雨ナリ。鷗寒^スマシ、冬ノ雨ニハ、江上ノ、カモメモ、サムサウナソ。鷗^ロ冷^{レイ}、サギモ、冷^{ヒヤ}ニ、サムサウナソ。鷗寒鷗冷ト、ツ、ケタ字アリ。雨中、白鷗^シ是^レ我^カ身^ミト北礪和尚ノ作ソ。北礪ノ鷗トモスヘキ也。生涯^ハ窮^ス似^ニ雨中ノ鷗^ニト云句モアルソ。欲^シ雪^{ユキ}同雲^{クモ}暝^シハ、雪ノフラウドテハ、ドツコモ、灰^{ハイ}ノ色ノヤウニ、クロイ雲カ、打ヲ、ウナリ。

【30ウ】

同雲ハ、冬ノ雲ヲ云ナリ。雨花^{クワ}ハ、花ハ、雨ノ、ツケ字ナリ。仏ノ說法ニ、天カラ、花ヲフライタゾ。曼陀羅華カ、天カラフツタソ。曼^マ華^ワニハ、大^オト、小^コト、赤^{アカ}ト、白^{ハク}トノ、四アルソ。サルホドニ、四華^ケト云ソ。法華經ヲ、トケタ時ニ、此ノ花カ、フツタゾ。四華ノ席^{セキ}、四華ノ会ナド、云ソ。此ノ時ハ、雨華^ケト云ソ。クワトハ、イワヌソ。天華^ケト云モ、同シ者ソ。天カラ、フルホドニソ。雨^{フラス}華^ワト云心ソ。雨ノヤウニ、花ガソラカラ、フルソ。本ノ雨デハ、ナイソ。冷吹斜^{レイスイナリ}ハ、吹ハ、コエニ、吹^{スイ}ト云時ハ、仄声ナリ。吹ハ風ナリ。冬ノ風ハ、北カラ、吹ホドニ、北^キ吹ト云ソ。吹トコエニ、云ヘハ、体^{タイ}ガ、

校本詩学大成抄 (二)

米沢本

「吟蛩ト、秋雨ニ作ソ。虫ノナクヲ、吟ト云ソ。

『冬雨』

『雁^{ウル}濕^ウ、雁迷^チ寒雨^ニ下^ル空濠^ニ、三体在之。此モ、寒雨ハ、冬ノ雨也。鷗寒^スマシ、冬ノ雨ニハ、江上ノ、カモメモ、サムサウナソ。鷗^ロ冷^{レイ}、サギモ、ヒヤ、カニ、サムサウナソ。鷗寒鷗冷ト、ツ、ケタ字アリ。雨中、白鷗^シ是^レ我^カ身^ミト、北礪和尚ノ作ソ。北礪ノ鷗トモ、スヘキ也。生涯^ハ窮^ス似^ニ雨中ノ鷗^ニト云句モアルソ。欲^シ雪^{ユキ}月雲^{ツキクモ}暝^シハ、雪ノフラウドテハ、灰^{ハイ}ノ色ノヤウニ、クロイ雲カ、打ヲ、ウ也。同雲ハ冬ノ雲ヲ云也。

「雨花ハ、花ハ雨ノ付字也。仏ノ說法ニ

【30オ】

天カラ、花ヲフライタソ。曼陀羅華カ、天カラフツタソ。曼^マ華^ワニハ、大^オト、小^コト、赤^{アカ}ト、白^{ハク}ト、四アルソ。サル程ニ、四華^ケト云ソ。法華經ヲ、トケタ時ニ、此ノ花カ、フツタソ。四華ノ席^{セキ}、四華ノ会^エナト、云カソ。此時ハ、雨花^ケト云ソ。クワトハ、イワヌソ。天華^ケト云モ、同シモノソ。天カラフルホトニ、雨^{フラス}花^ワト云心ソ。雨ノヤウニ、花カフルソ。本ノ雨デハ、無イソ。

「冷吹斜^{レイスイ}ト云時ハ、吹ハ、コヘニ、スイト云時ハ、仄声也。吹ハ風也。冬ノ風ハ、北カラ吹ホトニ、北吹ト云ソ。吹ト、

岩瀬本

デキテ、ヲモイホドニ、仄ニナルソ。松風ヲモ、松吹ト云ナリ。吹ハ仄ナリ。

「為^ニ探^ニ早梅^ノ開^ル」。雨カ、トウ晴レヨ、カシト、思ソ。早イ梅ノ、サイタヲ、サグリ、トラウ為ニソ。探^ニ早梅^ノハ、詩ノ題ニモヨイソ。聯句字デアルソ。釀^{カモス}雪^ヲトハ、冬サムイ雨カ、フツテ、シハラクシテ、雪カフルナリ。米ヲムシテ麴^{カク}ニ、水ヲマセテ、ムシタ飯^{ベン}トヲ、入レ物ニ、作り入テ、ホドヲ、フレハ、ヨイ酒ニ、ナルヤウナソ。酒ヲ作り入ル、ヲ、カモスト云也。釀^{ウシ}ノ字ヲモカイタソ。雲釀^{カモス}雪トモ云タソ。

「疎密^{ソミツ}トモ、整^{セイ}

【31オ】

斜^{シヤ}トモ、雪ニモ、冬ノ雨ニモ、云タソ。六月ニフル雨ヲ、三時ノ雨ト云ソ。五穀ガ熟スルソ。メデタイト云テ、農人ガ、ヨロコブ也。喜^キ雨^{アメ}ト云也。小僧喝食ノ、句ニハ、喜雨ヤ、三時ノ雨ナトハ、スマイソ。

「御史^{ギヨシ}ノ雨ハ、顔真卿^{ガンシンケイ}ガ、御史ノ官ニナリタニ、五原ト云所カ、唐ノ北国ノ、サカイニアルソ。ソコニ、トガノアル者ドモヲ、楼ニ入テ、ヲイタソ。悲ミ、ナゲキノ声ニ、久クヒデリシタソ。真卿カ五原ノアタリノ、トガ人^{ミジ}ヲ、スキト、ミチヤリ、ユルスベイ者ヲハ、ユルイタソ。サウシタレハ、ヤガ

コヘニ云ヘハ、体カテキテ、重イホトニ、仄ニナルソ。松風ヲモ、松吹ト云也。

「為^ニ探^ニ早梅^ノ開^ル」。雨カ、トウ晴ヨカシト思ソ。早イ梅ノ、サイタヲ、サクリトラウ為ニソ。探^ニ早梅^ノハ、詩ノ題ニモ好イソ。聯句字デアルソ。

「釀^{カモス}雪トハ、冬サムイ、雨カフリテ、シバラクシテ、雪カフル也。米ヲムシテ、麴^{カク}ニモヨイソ。水ヲマセテ、ムシタ飯^{ベン}トヲ、入レ物ニツクリ入リテ、ホドヲ、フレハ、ヨイ酒ニナルヤウナソ。酒ヲ作り入ル、ヲ、カモスト云也。釀^{ウシ}ノ字ヲモ、書タソ。雲釀^{カモス}雪トモ云タソ。疎密^{ソミツ}トモ、整斜^{セイ}トモ、雪ニモ、冬ノ雨ニモ、云タソ。六月ニフル雨ヲ、三時ノ雨ト云ソ。五穀カ、熟スルソ。メデタイト云テ、農人カヨロコフ也。喜^キ雨^{アメ}ト云也。小僧喝食ノ句ニハ、喜雨ヤ

【30ウ】

三時ノ雨トモヲハ、スマイソ。

「御史^{ギヨシ}ノ雨ハ、顔真卿^{ガンシンケイ}カ、御史ノ、官ニナリタニ、五原ト云所カ、唐ノ北国ノ堺イニアルソ。、コニ、トカノアルキトモヲ、楼ニ入テ、ヲイタソ。悲ミ歎キノ声ニ、久ク、ヒデシタソ。真卿カ、五原ノ、アタリノトガ人^{ミジ}ヲ、スキトミチヤリユルスベイ者ヲハ、ユルイタソ。サウシタレハ、ヤガテ、大雨

テ、大雨カ、フリタソ。万民、ヨロコウデ、御史ノ雨ト、云
タソ。御史ト云、物ノ法ヲ、タ、シテ、ワルイ者ヲハ、トガ
ニ、ヨコナウコトヲ、ツカサドル、官ソ。人ノヨソル、官
也。日本デハ、所司代、開闢ノ、ヤウ、ナ者ソ。

「隨車ノ雨トハ、百里高ト云者、徐州ノ守護ニ、ナツタニ、
ソレガ、モチブンノ、内、久ク、ヒデリシタニ、サカイヲ、
アルイテ、アリヤウニ、ユイツケタレバ、ユクサキ、雨
ガフツタソ。サテ隨車ノ雨ト云タソ。ノリテ、行車ニ、ツレ
テ、サキ、雨カフツタソ。

『獄決』而雨ハ、〔袁〕安ト云モノ、楚ノ国ノ宰相タリ。楚王
ハタ、トモナク、コトヲ

【31ウ】

ナガビイテ、公事ヲ、ミチャラヌソ。樓獄ノ、トガ人、三年
マデ、ヒカエテ〔タソ〕。此ニヨリテ、大旱ガシテ、万民メ
イワクシタソ。〔袁〕安カコトヲ、ミチャリテ、アレハ、十
日ノ中ニ、千人ノ命ヲ、タスケタソ。ヤガテ、ヨイ雨カ、フツ
テ、世歳カ、ヨカツタソ。

「解旱トハ、久シウ、ヒデリシテ、物ヲ、シバリカラメ、タ
ヲ、トイテ、ハナイタ、ヤウニ、旱ガ、トケテ、ノイタソ。

「来蘇ハ、后来、其蘇ト云タ、コトアリ。此ハ、文王ノマダ、

カ、フリタソ。万民ヨロコフデ、御史、雨、ト云タソ。御史ト
云ハ、物ノ法ヲ、タ、シテ、ワルイ者ヲハ、罪ニ行ナフ、官
ソ。人ノヨソル、官也。日本テハ、所司代、開闢ノヤウナソ
者ソ。

「隨車ノ雨トハ、百里高ト云モノ、徐州ノ、守護ニナツタニ、
其レカ、モチ分ノ内チ、久ク、ヒデリシタニ、サカイヲアル
イテ、アリヤウニユイツケタレハ、ユクサキ、雨カフツ
タソ。サテ隨車ノ雨ト云タソ。ノリテ行ク、車ニツレテ、サ
キ、カフツタソ。

『獄決』而雨ハ、袁安ト云モノ、楚ノ国ノ宰相タリ。楚王、ハタ
トモナク、コトヲナガヒイテ、公事ヲ、ミチャラヌソ。

樓獄ノトガ人、三年マデ、ヒカヘタリ。此ニヨリテ、天旱シ
テ、万民メイワクシタソ。袁安カ、コトヲミチャリテ有レ
ハ、十日ノ中ニ、千人ノ命ヲ、タスケタソ。ヤガテ、ヨイ
雨カ、フツテ、世歳カ、ヨカツタソ。解旱ト、久シウビテリ
シテ、物ヲ、シバリカラメタヲ、トイテ、ハナイタヤウニ、

【31オ】

旱カ、トケテノイタソ。

「来蘇ハ、后来、其蘇ト云タコトアリ。此ハ、文王ノ、マダ

王ニナライデ、大名^イノ、位^イテイテ、敵ノヲコル方エ、ドチエモ、行テ、ワルイ者ヲ、シタカエテ、無^フ為ニ、セラレタホトニ、コナタエ、ヨリアリテ、タマウレト、云テ、待タ時ニ、云タコトソ。文王ノ、ワレラカ方エ、ヨリアリタラバ、タトエハ、草木ノ旱ニ、カレハテ、アルガ、ヨイ雨ヲエテ、ヨミカエツタ、ヤウニ、アラウト、云ナリ。蘇ハ、ヨミカエルト、ヨムナリ。

「嘉^カ沢^{タク}ハ、雨ノホシイ時分ニ、フルヲ云也。ヨイウルヲイト、云心也。蜂蝶^ム惜^ハ余花^ラハ、チリノコル、花ヲ蝶、ハチ、ナドガ、スキト、此雨ニ、皆ニカ、ナラウズラウト、思ナリ。惜^レ花蝶トスベキナリ。

「商^{シヤウ}羊^{ヤウ}ハ、風ノ名ナリ。雨カフラウトテハ、風カ、マウヤウニ、吹ナリ。

「布^フ谷^{コク}ハ、鳥ノ名ナリ。春ノ、ナワシロヲ、スル時分ニ、鳴ク鳥ナリ。

【32オ】

日本ニハ、シラヌソ。布^{シラ}谷^ハハ、五谷ヲ、ウエヒロムル心ナリ。布^{シラ}ト云ハ、シキヒロムルナリ。田ヲ作テ、五谷ヲ、ツクリヒロメ、サシメト云心テ、ナクソ。谷^ハハ、ヤシナウトヨムソ。五^コ谷^ハハ、人ヲヤシナウ、ホドニソ。谷^ハト穀^ハト、カヨワカイテ、

王ニナライテ、大名^イノ位^イテ、居テ、敵ノヲコル方ヘ、ドチエモ、行テ、悪イ者ヲ、シタカヘテ、無^フ為ニセラレタホトニ、コナタヘ、ヨリアリテ、タマウレト云テ、待ツタ時ニ、云タコトソ。文王ノ、我方ヘ、ヨリアリタラハ、タトヘハ、草木ノ、旱ニ、カレハテ、アルカ、ヨイ雨ヲ得テ、ヨミカヘツタヤウニ、アラウト云也。蘇ハ、ヨミカヘルトヨム也。

「嘉^カ沢^{タク}ハ、雨ノホシイ時分ニ、フルヲ云也。ヨイウルヲイト、云心也。

『蜂蝶^ム惜^ハ余花^ラハ、チリノコル花ヲ、蝶ハチナトカ、スキト、此雨ニ皆ニカナラウスロウト思也。惜^レ花蝶トスヘキ也。

「布^フ谷^{コク}ハ、鳥ノ名也。春ノ、苗代ヲスル時分ニ、鳴ク鳥也。

日本ニハ、シラヌソ。布^{シラ}谷^ハハ、五谷ヲ、ウエヒロムル心也。布^{シラ}ト云ハ、シキヒロムル也。田ヲ、ツクリテ、五谷ヲ、ツクリヒロメ、サシメト云心テ、ナクソ。谷^ハハ、ヤシナウトヨムソ。五^コ谷^ハハ、人ヲヤシナウホトニソ。谷^ハト穀^ハト、カヨワカイテ、ドレヲモ書也。

ドレヲモ、カクナリ。

『慶雲三尺^ノ瑞、穀雨^{コク}一犁^リ金、大成句。慶雲ハ、五色ナリ。目^メ出度^{メテクイ}雲ナリ。此雲ノ出テ雨ガフルソ。地ノソコ、三尺ウルヲウ、雨カフルソ。

「穀雨ハ、三月四月ニ、フル雨ナリ。五穀ヲ、フラスル心ナリ。ヨイ雨が、フレバ、ヒトカラスキニ、コガネ、一両ホドノ、重宝^{テウホウ}ノ五谷カ、生スルソ。一犁ノ雨、穀雨ナドハ、少年ノ句ニハ、スマイソ。花雨梅雨杏雨ナドニハ、カワリテ、風流ニ、ナイゾ。

「久^シ苦^シ趙盾^{トシカ}日^ニ欣^ニ逢^ニ傳説霖^{エツカリシ}、坡句ナリ。趙盾ハ、キブイ、モノデ、威勢、スグレタソ。夏ノ日ノ、キブウ、テリテ、ナニモ、タマラヌ、ヤウナソ。人カ、イヤガリタソ。傳説^{エツ}ト云ハ、慈悲ナソ。大ヒデリニ、ヨイ雨が、フツタヤウナソ。夏ノ雨ニ、タトエタモノソ。盾^{トシツ}日トモ、趙^{チウ}日トモ云ソ。傳説ハ、殷ノ高^{タカ}宗^{ソウ}ノ夢ニ、天ノ王ノ、ヨイ臣^カ下ヲ、アタエウズト、イワレタ夢ニ、老人ヲ、ゴラウジタソ。サメテ、奇特ニ、思フテ、夢ニ、

【32ウ】

ミタ、老人ノカヲ、ヲボエテ、エヅニ、カ、セテ、此レニ、

「慶雲三尺^ノ瑞、穀雨^{コク}一、犁^リ金、大成句。慶雲ハ、五色也。目^メ出度^{メテクイ}雲也。此雲ノ出^デテ、雲〔雨〕カフルソ。地ノソコ、三尺、ウルヲウ、雨カフルソ。穀雨ハ、四月ニフル雨也。

三月

五コクヲ、フラスル心也。ヨイ雨カ、フレバ、ヒト

【31ウ】

カラスキニ、コガネホトノ、重宝ノ五谷カ、生スル也。一犁ノ雨、穀雨^ナトハ、少年ノ句ニハ、スマイソ。花雨、梅雨、杏雨ナトニハ、チカイテ、風流ニナイソ。

「久^シ苦^シ趙盾^{トシカ}日^ニ欣^ニ逢^ニ傳説霖^{エツカリシ}、坡句也。盾^カコト、前ニ詳也。傳説ト云ハ、慈悲ナソ。大旱リニ、ヨイ雨カ、フツタヤウナソ。夏ノ雨ニ、タトヘタソ。盾^{トシツ}日トモ、趙^{チウ}日トモ。傳説ハ殷ノ高宗ノ夢ニ、天ノ王ノ、ヨイ臣^カ下ヲ、与フスト、イワレタト、夢ニ老人ヲ、ゴラウシタソ。覺テ、奇特ニ、思テ、夢ニ見タ、老人ノ顔ヲ、覺テ、画^エ図ニ、カ、セテ、此ニ似タ者、アラハ、メシテコイト云テ、人ヲ、天下ニ、ヤラレタレハ、傳^フ岩ト云所ニ、フシンシテ、ツイヂヲツイテ、イタソ。エヅニ、ヨウ似タホトニ、ツレテマイリタソ。維肖^{コレニタリ}ト云タソ。ヤカテ、宰相ニナサレタソ。高宗ノホメテ、若歲^ニ大旱^シ用^ニ汝^ニ為^ニ霖^シ

似者アラハ、メシテコイト云テ、人ヲ、天下ニ、ヤラレタレバ、傳岩ト云処ニ、フシンシテ、ツイデヲ、ツイテ、イタソ。画図ニヨウ似タホドニ、ツレテマイリタソ。維肖ト云タソ。ヤカテ、宰相ニ、ナサレタソ。高宗ノホメテ、若歳大旱、用汝、為霖雨、トイワレタソ。マダ色々ノ物ニ、タトエテ、ホメラレタソ。此コトハ、尚書ノ中説命ノ篇ト云ガ、アルニ、ノセタソ。

「旱魃虐潜消、大成句。旱魃ハ、ヒデリノ神ナリ。魃ハ、鬼ナリ。散作千軍万馬声、アラウフル、雨ノヲトハ、軍勢ノ、千人万人馬ノ、万足ノ、カケトアルヤウナソ。雨ノヲト、ナソヲ、雨ニ、比シタコト多ナリ。簾外忽看銀竹乱、庭中已倦雪濤声、大成。銀竹ハ雨ヲ云也。雨ノ足ノ貌、竹ノヤウナソ。シノヨツクト云ソ。篠ハ、矢ノカラニ、スルホソイ、竹ナリ。李白カ詩、森々似一ト作ソ。ユウダチナドノ、雨ノアシハ、ホソイ、竹ヲソロエタ、如ナソ。又雪ノ、フツタ江ノ、ナミノ声ニモ、似ソ。

「六丁白昼誅炎魃、大成。六丁五丁ト云ハ、力ノツツイ、者ナリ。五人、ガケ、六人ガケノ、心ナリ。大力ノ者、白昼ニ、マザくト、此旱魃ノ鬼神ヲ、コロイタソ。誅ハ、コロスト

雨、ト云ワレタソ。マダ色々ノ物ニ、タトヘテ、ホメラレタソ。此コトハ、尚書ノ中、説命篇ト云カ在ニ、ノセタソ。旱魃虐潜消、大成句。旱魃ハ、ヒデリノ神也。魃ハ、鬼也。散作千軍万馬声、アラウフル雨ノ、ヲトハ、軍勢ノ、千人万人、馬ノ万足ノ、カケトアルヤウナソ。雨ノヲトナソヲ、雨ニヒシタコト多也。

【32オ】

「簾外忽看銀竹乱、庭中已倦雪濤声、大成。銀竹ハ、雨ヲ云也。雨ノ足ノ、白イハ、竹ノヤウナソ。シノヨツクト云ソ。篠ノ(ハ)、矢ノカラニ、スルホソイ竹ソ。李白カ詩ニ、森々似一ト作ソ。又雪ノフツタ、江ノ、ナミノ声ニモ似。

「六丁白昼誅炎魃、大成。六丁、五丁ト云ハ、カラノ、ヲ、イ者也。五人カケ、六人カケノ心也。大力ノ者、白チウニ、マザくト、此旱魃ノ、鬼神ヲ、コロイタソ。旱魃ト云ハ、ヲソロシイソ。炎一トハ、キ、イ(ヨ)イソ。

ヨムソ。早魃ト云エハ、ヲソロシイソ。炎魃トハ、キ、ヨイソ。

「慶^{ケイ}三^ミ登^{トウ}二^ニハ、三白シテ、年^{ミノル}ノ登^{トウ}ヲ、メデタイト、云テ、ヨロコブ心ナリ。一寸^{チン}甘霖一寸^{チン}金ハ、雨ヲ、テウホウニ思ソ。一滴^{イチ}フル雨ハ、一片ノ金ト、云心ナリ。喜雨亭ノ記カ、古文真宝ニアルソ。滴々ノ雨ハ、粒々珠玉チャト云ソ。坡モ喜雨亭ノ詩アリ。一雨頗^{スコフル}佳^{ニシテ}如^{ソ、クカ}沃^ニ焦^ニ、大成。沃焦ハ、天地モ、草木モ、ヤケコガレテ、アルニ、雨ノフルハ、ヤケ石ニ、水ヲ、ソ、ク如クナリ。大海ニ、焦石ト云、石アリ。水中ニアレトモヤケコガレテ、アルソ。ヤケ石ノコトソ。仏ヲハ、度沃焦ト云ナリ。タトエハ、一切衆生ノ、煩惱業苦^{ゴウ}ニ、ヤキコガレテ、焦石ノ如ナルヲ、清涼^{シヤウ}ノ法雨ヲ、ソ、イテ、スクイ、度セラル、ホドニソ。此ノ雨モ、如^レ沃^レ焦^ニト云モ、ソコノ心此ノ意ソ。

「共識使君霖雨手ハ使君ハ、守護ソ。傳説カヤウニ、マツリコトヲ、ナサレハ、雨カフラウソ。霖雨手ノ字モ、詩ニモ、句ニモ、ヨイ字也。

夜雨

『臥^カ聴^カ羯鼓^ノ打^{コトヲ}ニ涼州^ヲ、亦是^レ芭蕉細雨^ノ声、大成。涼州ノ曲ヲ、ウタウテ、羯

「慶^ス三^ミ登^{トウ}二^ニハ、三白ハ、年^{ミノル}ノ登^{トウ}ヲ、メデタイト云テ、ヨロコブ心也。

「一寸^{チン}甘霖一寸^{チン}金ハ、雨ヲ重宝ニ思ソ。一滴フル雨ハ、一片ノ金ト云心也。喜雨亭ノ記、古文真宝ニ在ソ。滴々ノ雨ハ、粒々珠玉チャト云ソ。坡モ喜雨亭ノ詩在。一雨頗^ル佳^{ニシテ}如^レ沃^レ焦^ニ。々々ハ、天地モ、草木モ、ヤケコガレテ、有二、雨ノフルハ、ヤケ石ニ、水ヲソ、クカ如也。大海ニ、焦石ト云石アリ。水中ニ在レトモ、ヤケコガレテ、在ソ。ヤケ石ノ事ソ。仏ヲハ、度沃焦ト云也。タトヘハ、一切衆生ノ、煩惱業苦^{ゴウ}ニ、ヤキコカサレテ、焦石ノ如クナルヲ、清涼^{シヤウ}ノ法雨ヲソ、イテ、スクイ度セラル、ホトニソ。此雨モ、如^レ沃^レ焦^ニト云モ、ソコノ心此心ソ。共識使君霖雨手ハ、使君ハ、守コソ。傳説カ、ヤウニ、政コトヲナサレハ、

【32ウ】

雨カフラウソ。霖雨ノ手ノ字モ、詩ニモ、句ニモ、ヨイ字也。

『夜雨

『臥^{シテハ}聴^カ羯鼓^ノ打^{コトヲ}ニ涼州^ヲ、亦是^レ芭蕉細雨^ノ声、大成。涼州ノ曲ヲ、ウタウテ、羯鼓^ノ (ヲ)、ホチ^ノト、打声ノ如ナソ。又ハ、

【33ウ】

鼓ヲ、ホチ／＼ト、打ツ声ノ如ナソ。又ハ、芭蕉ノ葉ヲ、打ニモ、似ソ。夜ノ雨ナレハ、ミヌソ。キイタマデソ。

「屋茅ハ、茅屋ヲ、打カエテ、シタゾ。茅屋ハ、アバラニ、フイタホトニ、雨カ内エ、入ヤスイソ。

「枕簟先^テ秋^ニ失^ス残暑^ヲ大成。ス、シイ雨カ、フツタホトニ、ネタ、竹ムシロモ、枕モ、マダ秋ニハ、ナラヌニ、ス、シイソ。先^ニ秋^ニ枕^トセウソ。秋^カ灯^ケ挑^テ夢^ヲ破^ル寒雨^ヲ滴^チ愁^ヲ生^ス。灯^カ挑^ケ夢^ヲハ、灯^カヲカ、グルヲ、夢^ヲカ、グルト云ソ。

「勢^ハ似^ル陽侯^ノ誇^ハ海^ニ若^シ聲^ハ如^シ項籍^ノ破^ル章邯^ノ大成。アラ雨ノ、イキヲイヲ、物ニ、タトユレハ、龍王ノ、水神ニ、アウテ、ホコル如ナソ。敵スル者ナイソ。陽^ハ一ハ、龍王也。海^ハ若^ハ、水神也。四海ニアルソ。若^ト云ハ、ナンチト云心ソ。東海若南^一西^一北^一四方ノ海ノ水神アリ。声如^一、雨ノ声、ヨソロシイハ、楚項羽^ノ秦^ノトタ、カウテ、叱^シト云フ、シカル声ヲ、一声スレハ、人モ、馬モ、ヨソレテ、一里モ、二里モ、アトエ、シサリタソ。サルホトニ、秦ノ始皇ノイクサノ、大將ノ、章邯^カカ、軍陣、ヤフレタソ。コレニタトエタソ。風緊^ニ傘^ヲ簷^ヲ張^レトモ不^レ開^ケ、キブイ風カ、吹ハ、サシカサモ、ハラレヌソ。

「兩項雨一張涼^ヲ

芭蕉ノ葉ヲ、打声ニモ似ソ。夜ル雨ナレハ、ミヌソ^⑦「ソ」。キイタ迄^ハ「ソ」。

「枕簟先^テ秋^ニ失^ス残暑^ヲ大成。ス、シイ、雨カフツタホトニ、ネタ、竹ムシロモ、枕モ、マダ秋ニハ、ナラヌニ、ス、シイソ。先^ニ秋^ニ枕^トモ、簟^トモセウソ。

「秋^カ灯^ケ挑^テ夢^ヲハ、灯^カヲカ、クルヲ、夢^ヲカ、グト云ソ。

「勢^ハ似^ル陽侯^ノ誇^ハ海^ニ若^シ聲^ハ如^シ項籍^ノ破^ル章邯^ノ大成。アラ雨ノ、勢イヲ、物ニタトユレハ、龍王ノ、水神ニ、アウテ、ホコル如クナソ。敵スル者ナイソ。陽^ハ一ハ、龍王也。海^ハ若^ハ、水神也。四海ニ在ソ。若^ト云ハ、ナンチト云心ソ。東海若、南海^一西^一北^一四方ノ海ノ水神アリ。声如^一、雨ノ声、ヨソロシイハ、楚項羽^ノ秦^ノトタ、カウテ、叱^シト云ソ。シカル声ヲ、一声スレハ、人モ、馬モ、ヨソレテ、一里モ、二里モ、アトヘ、シサリタソ。サルホトニ、秦ノ始皇ノ軍ノ大將ノ、章邯^カカ、軍陣、ヤフレタソ。是ニタトヘタソ。風緊^ニ傘^ヲ簷^ヲ張^レトモ不^レ開^ケ、キブイ風カ、吹ハ、サシカサモ、ハラレヌソ。

「兩項雨一張^ヲ

【34オ】

ト詩ニ、作タコトアリ。項羽カ羽ノ、コエト、雨ト云コエカ、同ホドニソ。張良カ、リヤウノコエト、ス、シイ、涼ノコエト、同ホトニ、張涼トシタソ。傘ノコトヲ、上ニ作ソ。サシカサハ、張モノヂヤ、ホトニ、一張涼ト、シタソ。アツイニ、カサヲ、サセハ、涼ソ。

「驚^{カス}夢^ツ故人風、動^ウ竹^{カス}、催^ス春^ツ羯^ク鼓^ク雨^ク敲^ク窓^ク、大成。風力吹テ、竹ノウコイテ、ナリタハ、故人ノキテ、門ヲモ、タ、クカト、思テ、夢ガヲドロイテ、サメタソ。雨ノフツテ、窓ヲホチノト、打タハ、サナガラ、春ノ花ヲ、トウ、サケト、モヨロシテ、玄宗ノカツコヲ、打シム声ヲ、キクヤウナソ。

客中雨

『寒^ハ逼^{セマ}旅衣^{ノヒトエナルニ}。』旅人ハ、ウチニ、イタヤウニ、アツウモ、キヌ、ヒトエナ、ホドニ、寒ガ、ハダニ、チカノト、セメキテ寒ソ。一夜不^レ眠^ル孤客^ノ耳^ミ、主人窓外^ニ有^リ芭蕉^ト云句ナリ。旅シテ、カリヤドロシテ、ネタニ、雨カフルホトニ、旅ナレバ、ネラレヌニ、結句、雨ガ、フルホドニ、ネラレヌソ。ナヲ此ノ上ニ、テイシユノ、窓ノソトニ、芭蕉ノアルヲ、雨カ、一夜、バラノト、シタデ、トラス、ホドニ、旅人^{ノヒトリ}ネノ、耳ニハ、キイテ、タエカヌルソ。

【33オ】

涼ト、詩ニ作タコト有。項羽カ々ト、雨ト云音カ、同イホトニソ。張良カ々ト、涼ノコヘト、同ホトニ、張涼トシタソ。傘ノコトヲ、上ニ作ソ。サシカサハ、張ル物チヤホトニ、一張涼トシタソ。アツイニ、カサヲ、サセハ涼ソ。

「驚^{カス}夢^ツ故人風、動^ウ竹^{カス}、催^ス春^ツ羯^ク鼓^ク雨^ク敲^ク窓^ク、大成。風力吹テ、竹ノウコイテ、ナリタハ、故人ノ来テ、門ヲモ、タ、クカト思フ、夢ガサメタソ。雨ノフツテ、窓ヲ、ホチノト打タハ、サナガラ、春ノ花ヲ、トウサケト催シテ、玄宗ノカツコヲ、打シム声ヲ、キク、ヤウナソ。

客中雨

『寒^ハ逼^{セマ}旅衣^{ノヒトエナルニ}。』旅人ハ、ウチニキタヤウニ、アツウモキヌ、ヒトエナホドニ、寒カ、ハダニ、チカノト、セメキテ寒ソ。「一夜不^レ眠^ル孤客^ノ耳^ミ、主人窓外^ニ有^リ芭蕉^ト云句アリ。旅ヲシテ、カリヤドロシテ、ネタニ、雨カフルホトニ、旅ナレハ、ネラレヌニ、結句、雨カフルホトニ、ネラレヌソ。ナヲ此上ニ、亭主ノ窓ノソトニ、芭蕉ノ在ヲ、雨カ一夜、バラノト、シタデトラス程ニ、旅人ノ、一リネノ耳ニハ、キイテ、タヘカヌルソ。

冬雨

『三日左伝隠九年(凡)雨――以往為霖。

「鞭陽石^{ムチヨウシ}、宋ノ都^{ミヤコ}ニ、二ノ石アリ。

【34ウ】

陰石ト云ハ、イツモ、ウルヲウテ、ヌレ／＼トアルソ。陽石ハ、イツモ、カワ／＼トアルソ。ナガ、雨ガフレハ、陽石ヲ、ブチテ、コケバ、日カテルソ。ヒデリノ時ハ、又陰石ヲ、ウテバ、フルソ。蒼生^{サウセイ}其魚^{ミヅノイサナ}、王荊公カ詩、――憂^{ウレフ}為^{タラシ}魚ト作ソ。ナガ雨カ、フリテ、ドコモ、水ニナルホトニソ。大洪水ノ、デタ時、夏^{ナガツ}ノ禹^ウノ水ヲ、テウハウシテ、スキト、海ヘヤラレタソ。微^{ナガツセハ}禹我其^{ミヅノイサナ}為^{タラシ}魚^{イサナ}、乎^ヤト万民カ云タソ。

「夏禹ト云人ナクハ、人ハ、皆水ノ中ノ魚ト、ナラウス、ヨト云タソ。王荊公カ詩モ此ノ心テ作ソ。蒼生ト云ハ、万民ノコトソ。天下ノ者ハ、アヲイ草ノ、イゾ／＼ト、ヲエタヤウナソ。

「蜀犬吠^{ケシホフ}日^ヒ。蜀ノ南ハ、イツモ、雨ガフルソ。日ノテルコト、マレナソ。モシ日カ出テ、テレハ、蜀ノ犬メヅラシサニトガメテ、ホユルソ。

又、『越犬^{エツ}吠^フ雪^{セツ}ト云コトナリ。越ノ国ハ南ナリ。イツモアタ、カナホトニ、冬モ雪ハフラヌソ。モシモ、雪カフレハ、

『久雨ノ類

岩瀬本

『三日左伝隠九年凡雨――以往為霖鞭陽石^{ムチヨウシ}、宋ノミヤコニ、二ノ石アリ。陰石ト云ハ、イツモ、ウルヲウテ、ヌレ／＼トアルソ。陽石ハ、イツモ、カワ／＼トアルソ。ナカ雨

【33ウ】

カフレハ、陽石ヲ、ムチテコケバ、照ソ。日テリノ時ハ、又陰石ヲ、打ハフルソ。

「蒼生^{サウセイ}其魚^{ミヅノイサナ}。王荊公カ詩、――憂^{ウレフ}為^{タラシ}魚ト作ソ。長アメカフリテ、トツコモ、水ニナル程ニ、ソ。大洪水ノ、デタ時、夏ノ禹ノ、水ヲ、テウハウシテ、スキト海ヘ、ヤラレタソ。微^{ナガツセハ}禹我其^{ミヅノイサナ}為^{タラシ}魚^{イサナ}乎^カト、万民カ云タソ。王荊公カ詩モ、此心テ也^ナ。

「作^サソ。蒼生ト云ハ、万民ノコトソ。天下ノ者ハ、アヲイ草ノ、イゾ／＼ト、ヲヘタヤウナソ。

「蜀犬吠^{ケシホフ}日^ヒ。蜀ノ、南ハ、イツモ、雨カフルソ。日ノテルコト希ナソ。モシ日カ出テ、レバ、蜀ノ犬、メヅラシサニ、トカメテ、ホユルソ。又越犬吠雪ト云コトアリ。越ノ国ハ、南也。イツモ、暖ナホトニ、雪ハフラヌソ。モシフレハ、ミツケヌホトニ、トカメテ、雪ヲホユルソ。韓退之ハ、蜀ノ者也。

ミツケヌホドニ、トガメテ、雪ヲホユルソ。韓退之ハ、蜀ノ者ナリ。柳子厚ハ、南方ノ者ナリ。ドレモ、天下ノ名人ナリ。ヲナシ時代ノ者也。

【35オ】

退之カ文ヲ、ミテハ、蜀ノ犬カ日ヲ、ホユルヤウニ、ヲドロイテ、アヤシンタソ。子厚ガ文ヲ、ミテハ、越ノ犬カ、雪ヲ、トガメテ、吠タ如クニ、ミツケヌコトヲ、ミテ、ヲドロイタソ。退之ハ為蜀日、子厚ハ為越雪、ト云語アリ。滿眼障雲飛不_レ去、西風早晚借_{ラシ}吹嘘_{キヨヲ}。ヒサニ、雨ガフルホドニ、雲カ打ヲ、ウテ、ナヲモ、雨フリサウナソ。イツカ、西風ノ、合力ヲエテ、雲ヲ吹キ、ハラワウズラウナリ。吹嘘ト云ハ、人ノ、ヒツコウデ、イタヲ、カヲソエテ、引出シテ、位ヲモ、アグル心ソ。風ノ力ヲカリテ、此雲ヲ、ハラウタラハ、吾ヲヒキタテ、人ニモナサレタデ、アラウソ。イツカ、サウアラウ、スラウソ。風ノコトニ、吹嘘ノ字ハ、ヲモシロイソ。

祈雨

『剪爪、殷湯王ノ代ニ、七年ノ大ヒデリアリ。湯王ノ万民ヲ、アワレンデ、吾ツメヤ、髪ヲ、キツテ、犧ニシテ、桑林ト云所テ、天地ノ神靈ヲ、マツリテ、雨ヲイノラレタレハ、大ニ雨フルナリ。殊勝ナ、慈悲ノアル、王ノセラレタホドニ、天

柳子厚ハ、南方ノ者也。ド_チ〔レ〕モ、天下ノ名人也。同時代ノ者也。退之カ文ヲ見テハ、蜀ノ犬カ、日ヲ吠ルヤウニ、ヲトロイテ、アヤシンタソ。子厚カ文ヲ見テハ、越ノ犬カ、雪ヲトカメテ、吠タ如クニ、見ツケヌコトヲ、ミテ、ヲトロイタソ。退之ハ為蜀日、子厚ハ為越雪、ト云語アリ。〔滿眼障雲飛不_レ去、西風早晚借_{ラシ}吹嘘_{キヨヲ}。ヒサニ雨カ、フルホトニ、雲カ、打ヲ、ウテ、猶モ、雨フリサウナソ。イツカ、西風ノ、合力ヲ、

【34オ】

エテ、雲ヲフキ払フ、スラウ也。吹嘘ト云ハ、人ノ、ヒツコウテ、キタヲ、カソヘテ、引出シテ、位ヲモ、アグル心ソ。風ノ力ヲ借りテ、此雲ヲ、ハラウタラハ、吾ヲ、ヒキタテ、人ニモ、ナサレタデ、アラウソ。イツカ、サウアラウソ。風ノコトニ、吹嘘ノ字ハ、面白ソ。

『祈雨類

『剪爪、殷湯王ノ代ニ、七年ノ大ヒデリアリ。湯王ノ万民ヲ憐テ、吾ツメヤ、髪ヲキツテ、犧ニシテ、桑林ト云所テ、天地ノ神靈ヲ、マツリテ、雨ヲイノラレタ_ラ〔レ〕ハ、大ニ雨フル也。殊勝ナ、慈悲ノアル、王ノセラレタホドニ、天カ感

カ、感シテ、雨ヲ、フライタソ。神ヲ、祭ニハ、牛ノ肉ヤ、其ノ外シヤウジノ物ヲ、モ、ソロエテ、御供ニ、

【35ウ】

ソナエテ、マイラスルヲ、イケニエト云也。湯王ノ吾身ノ、爪髪ヲキツテ、イケニエノ代ニシテ、マツラレタソ。コレニ、六事ト云テ、六箇条ノ、トガヲ、カイ、テ、吾身ニ、コレヤウナ、ワルイコトハシ、アリテ、ソノトガニ、大旱、アルカ、モシアラバ、ナヲサウト、天エユワレタソ。

晴

『費尽^{ツイヤシ}鳴鳩^{ホウ}谷々^ノ声。谷々ハ、鳩ノナク声ナリ。此間雨ヲ、ヨウデ、イカホドカ、カシマシウ、谷々ト、ナイツラウ。五祖ノ演和尚ニ、僧カ仏法ヲ問タレハ、口ヲ、ハトノ、クチバシノ、ヤウニシテ、谷々孤ト、ナクコエヲ、セラレタソ。雨ヲヨフデハ、ナイソ。松声送^ル晚涼^ヲ、雨カハレタレバ、晚景ニハ、木草モ、カワイテ、トリワキ、松風ノ声ガ、涼イ声ヲ、吹送テ、キタソ。エコラエヌコトナリ。

『月明^{ニシチアスミ}蛙吹満^ツ、風散^{シテ}。蜃楼空^シ、大成句。ナガ雨ノ、ハレタ、夜ハ、月サエテ、ドコニモ、コノ間ノ雨ニ、水、田ニモ、池ニ

シテ、雨ヲフライタソ。神ヲ祭ニハ、牛ノ肉ヤ、其外シヤジノ物ヲ、モ、ソロヘテ、御供ニ、ソナヘテ、マイラスルヲ、イケニヘト云也。湯王ノ吾身ノ、爪髪ヲ、キツテ、イケニヘノ代ニシテ、マツラレタソ。是ニ、六事ト云テ、六箇条ノ、トガヲ書テ、吾身ニ、コレヤウナ、ワルイコトハシアリテ、ソノトカメニ、大旱アルカ、モシ有ハ、ナヲサウト、天ヘコワレタソ。

「晴ノルイ也

『費尽^{ツイヤシ}鳴鳩^{ホウ}谷々^ノ声。谷々ハ、鳩ノナク声也。此間、雨ヲヨウテ、イカホトカ、シマシウ、谷々ト、ナイツラウ、五祖ノ演和尚ニ、僧カ、仏法ヲ問タレハ、口ヲ、ハトノ、啄シノヤウニシテ、谷々孤ト、ナクコエヲ、セラレタソ。雨ヲ、ヨブテハナイソ。

「松声送^ル

【34ウ】

晚涼^ヲ、雨カ晴タレハ、晚景ニハ、木草モ、カワイテ、トリワキ、松風ノ声カ、涼イ声ヲ吹送テ、キタソ。エコラヘヌ也。

「月明^{ニシチアスミ}蛙吹満^ツ、風散^{シテ}。蜃楼空^{ムナシ}、大成句也。ナカ雨ノ、晴タヨハ、月サヘテ、ドコニモ、此ノ間ノ雨ニ、水田ニモ、池ニモ、多

モ、多ホドニ、蛙ガ音曲ヲシテ、ウタウナリ。蛙吹ハ、此時ハ、吹仄ナリ。フキモノナリ。笛笙ヒチリキノツレヲ云ソ。

蛙ノナクヲ、兩部ノト云ソ。

【36オ】

兩部ト云ハ、音楽、堂上ノ部、堂下ノ部ト云テ、兩ニ、ワケタソ。堂上ノ部ト、云ハ、琴ヂヤ、瑟ヂヤ、琵琶ナドノ、糸ノ緒ヲ、カケテ、彈類也。上ビタ、ツレゾ。竹デスル、笙ヂヤ、簫ヂヤ、笛ヂヤ、■ナドノ、類ハ、下ナ心ソ。堂下デ、吹ソ。吹ト云ハ、皆吹クモノ、ツレソ。鼓ト云ハ、ツ、ミテハ、ナイソ。鼓トヨムソ。糸ノ類ソ。サルホドニ、糸竹ト云ソ。二色ソ。又鼓吹ト云テ、ツ、ミ、大鼓、尺八ニモ、心得ル、コトアリ。所ニヨリテ、得心ソ。武士ノ会、官俗ノ会ニ、鼓吹ト、作ハ、ツ、ミ、大鼓、フエ、尺八ソ。堂上堂下ト云ハ、天子内裏ノコトソ。ソコデハ、上下カアルソ。又蛙ニ、一部ノ、鼓吹トモシタソ。蛙カ論語ノ子曰ヲ、鳴タト云ソ。子曰ト鳴タト、海溪文集ニ、ヤラシタソ。シカトモ（ハ）、ヲホヘエヌ、イツレニアルコトソ。

「水旱ト」蛙声ト、三体ニアリ。蛙ノ声ヲ聞テ、アマ年、ヒデリノ年ヲ、ウラナウテ、シルト云ナリ。

「微涼入綺䟽」。綺ハ、マドナリ。綺ハ、ケツコウナ、ヨリ

ホトニ、蛙カ音曲ヲシテ、ウタウ也。蛙吹ハ、此時ハ、吹仄也。フキモノ也。笛笙ヒチリキノ、ツレヲ云ソ。蛙ノナクヲ、

兩部ノ鼓吹ト云ソ。兩部ト云ハ、音楽ニ、堂上ノ部、堂下ノ部ト云テ、兩ツニワケタソ。堂上ノ部ト云ハ、琴ヂヤ、瑟ヂヤ、琵琶ナトノ、糸ノ、ヲ、カケテ、彈スル類也。上ビタ、ツレゾ。竹テスル、笙ヂヤ、簫ヂヤ、笛ヂヤ、■ナトヲ、類ハ、下ナ心ソ。堂下テ吹ソ。吹ト云ハ、皆吹クモノ、ツレソ。鼓ト云ハ、ツ、ミテハナイソ。鼓トヨムソ。糸ノ類ソ。サルホトニ、糸竹ト、云ソ。二色ソ。又鼓吹ト云テ、ツ、ミ、太鼓、尺八、ニモ、心得也。所ニヨリテ、心得ルソ。武士ノ会、官俗ノ会ニ、鼓吹ト作ハ、太鼓、ツ、ミ、笛尺八ソ。堂上堂下ト云ハ、天子内裏ノコトソ。ソコデハ、上下カアルソ。又蛙ニ、一部ノ鼓吹トモシタソ。蛙カ、論語ノ子曰クヲ、鳴タト云ソ。子曰ト、鳴タト、梅溪文集ニヤラ、シタソ。シカトハ、覺ヘヌ、イツレニ在コトソ。水旱ト蛙

【35オ】

声ト、三体ニアリ。蛙ノ声ヲ聞テ、アマトシ、ヒテリ年ヲ、占フテ、シルト云也。

「微涼入綺䟽」。々々ハマド也。綺ハ、ケツコウナ、ヨリ物、

モノ、ソメタ、キヌナドデ、窓ノヘリヲ、四方、エノ、ヘウ
シヲ、シタヤウニ、シタヲ云也。綺䟽モ、ヲモシロイ字ナリ。
紗窓ノツレソ。紗ハ、ウスイ、紗デ

【36ウ】

ハルソ。

「烟嶂^{シヤウ}開^ク図^ト画^ヲ」雨ノハレテ、後ニ、ウスイケフリノ、カ、
ツタ山ハ、著^{ヂヤク}色^{シキ}ノ、ウスダミノ、画ヲ、ノベタ如ナソ。烟嶂
天開^レ画^トモ句ニセウソ。苔画^ス曲^{ケイ}径^{キョウ}「^ニ蝸行^ニ後^ニ」蝸カ、青苔ノ、
ムシタ、アチコチエ、マガリタ、径ヲ、ハウテ、トヨリタ
アトワ、字ヲ、カイタ、如ソ。

春晴

「笙歌市ハ、雨ガハレタホドニ、ドコニモ、笛笙ヲ、吹テ、
歌コト、市ノタツタ如ソ。

「錦繡ノ林ハ、ハレタレハ、ドツコモ、花ガ、ミヤコニ、
サキミダレテ、レウラ、綿繡、ヒキハリタヤウナソ。

「雨^{コク}勒^{シテ}「^ニ痴雲^ニ欲^ス半春^{ナラント}」ハ、此間、ナカ雨カフリテ、雲ヲ、ヒ
キト、メテ、ヨイタソ。勒トハ、馬ノタツナヲ、カイクリテ、
馬ノヅルヲ、ヒカエタ、コトソ。勒^{スル}花^ヲト云モ、馬ノ力ガ、
ツヲウテ、花ノサキ、デウト、スルヲ、ヨサエタヲ、云ナ
リ。痴雲ハ、モウくト、シタ雲ソ。愚痴ナ、者ヲミル如ソ。

染タキヌナドデ、窓ノヘリヲ、四方ヘノ、ヘウシヲ、シタヤ
ウニ、シタヲ云也。綺䟽モ、面白イ字也。紗窓ノツレソ。紗
ハ、ウスイ紗テハルソ。

「烟嶂^ト開^ト図^ヲ画^ヲ」雨ノ晴テ後、ウスケフリ、カ、ツタ山ハ、著^{ヂヤク}色^{シキ}
ノ、ウスタミノ、画ヲノヘタ如ナソ。烟嶂天開^レ画^トモ、句セ
ウソ。

「苔書^ス曲^{ケイ}径^{キョウ}「^ニ蝸行^ニ後^ニ」蝸カ、青苔ノ、ムシタ、アチコチニ、マ
カリタ径ヲ、ハウテ、トヨリタアトハ、字カイタ如ナソ。

『春晴ノ類

『笙歌市ハ、雨カ晴タホトニ、笛笙ヲ吹テ、歌コト、市ノ、
タツタ如ソ。

「錦繡ノ林ハ、晴タレハ、ドツコモ、花ガ、ミヤコニ、サキダ
レテ、レウラ、綿繡、ヒキハリタヤウナソ。

「雨^{コク}勒^{シテ}「^ニ痴雲^ニ欲^ス半春^{ナラント}」ハ、此間、ナカ雨カフリテ、雲ヲ、ヒキト、
メテ、ヨイタソ。勒トハ、馬ノ、タツナヲ、カイクリテ、
馬ノヅルヲ、ヒ「カ」エル「タ」コトソ。勒^{スル}花^ヲト云モ、雲ノ力^{チカラ}
カ、ツヲウテ、花ノサキデウトスルヲ、サエタヲ云也。痴
雲ハ、モウくトシタ、雲ソ。愚痴ナ者ヲ、見如ソ。調舌交^{カウ}

「調舌交々弄^{カウ}好音^{ロウ}」調舌ハ、コトビワナドノ音ヲ、シラベ
タヤウニ、舌テ、サエヅルソ。ヨイ音ヲ、出ナリ。調舌ハ、
聯句字ナリ。循^{シカヘハ}圍^{ホニ}花妝^{ウツゲキヲ}履^ハ、花ノサイタ、ソノヲ、アチコチ、
トヨリテ、アルケバ、履^{アシダニ}花ガ、ツイテ、ケワウタ、如ナソ。
花妝^{ウツゲキヲ}履^ハ、面白^{オモシロ}字ナリ。棠醉^{タウサイ}風扶^{フエ}起^{ヲコス}、

【37オ】

柳眠^{チヨミ}鶯喚^{ヒサマス}醒^ヒ、一聯面白^{オモシロ}句也。大成。海棠醉^{タウサイ}タヤウニ、紅ニ
サイテ、半ナビイテ、フシサウナヲ、ヨリフシ風力吹テ、
ヨウタヲ、扶^{タスケ}ヲコイタ如ソ。柳ノ春晴ニ、ノドくト、シ
タニ、眠タヲ、鶯力、法花^{ホケ}経ト、タカくト、ナイタハ、
ヨビサマイタ、如ソ。柳ノ目ノ、スキト、ヒラカヌヲ、眠
ト云ナリ。柳ハ上林苑^{ジョウリンエン}ノハ、三眠^{サンメン}三起^{サンキ}ト云タソ。三度^{サン}ネム
リ、三度^{サン}ヲキタト云ソ。上林ハ、大裏ノコトソ。風暖^{フエ}鳥声^{シヤウ}
碎^{クツク}、日高^{ヒタカ}花影^{カサナル}重^{オモシ}。杜荀鶴^{トコノヱ}カ詩ナリ。三体ニアリ。唐詩三百
首ノ中此一聯デ、トメタト云ソ。春風、ノドカニ、ヤワラ
カナニハ、鳥ノ声モ、自由自在ニ、クダク、如ニ、ネガ、
面白^{オモシロ}ソ。サムケレハ、舌ガ、自由ニ、マワラヌソ。碎トハ、
コマカナ心ソ。日カ、タカウ、アガリテ、アレハ、トツコ
ヲモ、カケヒラヲ、照ス、ホトニ、花ノ影ガ、重々ニアリ
テ、見事^{ミコト}ソ。芹泥^{キン}随^シ燕^イ嘴^シ、花藥^{ハヤク}上^{ボル}蜂^{ハチ}鬚^{ヒゲ}。燕^イガ巢^スヲツクラウ

々弄^{ロウ}好音^イ」調舌ハ、コトビワナトノ音ヲ、シラベタヤウニ、
舌テサヘツ

【35ウ】

ルゾ。ヨイ音ヲ出ナリ。調舌ハ、聯句字也。

「循^{シカヘハ}圍^{ホニ}花妝^{ウツゲキヲ}履^ハ、花ノ、サイタ、ソノヲ、アチコチ、トヨリテ、
アルケバ、履^{アシダニ}ニ、花カ、ツイテ、ケワウタ如ナソ。花妝^{ウツゲキヲ}履^ハ、
面白^{オモシロ}字也。

『棠醉^{タウサイ}風扶^{フエ}起^{ヲコス}、柳眠^{チヨミ}鶯喚^{ヒサマス}醒^ヒ。一聯面白^{オモシロ}句也。大成。海棠醉^{タウサイ}
タヤウニ、紅ニサイテ、半ナビイテ、フシサウナヲ、リフシ、
風力吹テ、醉タヲ、扶^{タスケ}ケヲコ^ス「イ」タ如ソ。柳ノ、春晴ニ、
ノドくトシタニ、眠タヲ、鶯力、法花^{ホケ}経^ヲ「ト」、タカく
トナイタハ、喚ヒサマイタ如ソ。柳ノ目ノ、スキト、ヒラ
カヌヲ、眠ト云也。柳ハ上林苑^{ジョウリンエン}ノハ、三眠^{サンメン}三起^{サンキ}ト云タソ。三
度^{サン}ネムリ、三度^{サン}ヲキタト云ソ。上林ハ、内裏ノコトソ。

「風暖^{フエ}鳥声^{シヤウ}碎^{クツク}、日高^{ヒタカ}花影^{カサナル}重^{オモシ}。杜荀鶴^{トコノヱ}カ詩也。三体ニアリ。唐
詩三百首ノ中、此一聯デ、トメタト云ソ。春風、ノドカニ、
ヤワラカナニハ、鳥ノ声モ、自由自在ニ、クダク如クニ、ネ
ガ面白^{オモシロ}ソ。サムケレハ、舌カ自由ニ、マワラヌソ。碎ハ、コ
マカナ心ソ。日カ高フアカリテ、有レハ、トツコヲモ、カケ
ヒラヲ、照スホトニ、花ノ影カ、重々ニアリテ、見事^{ミコト}ナソ。

ドテ、泥ヲフクムソ。芹ハ、泥中ニ生ソ。フクムホトニ、
クチバシニ、泥ガツクソ。蜂カ、花ヲ、吸ホドニ、花ノシ
ベガ、蜂ノヒゲニ、ツクソ。一聯、カケロクナソ。

「白鷗自信無^ズ機事^{キコトヲ}」。江上ニ、漁人ノアルガ、

【37ウ】

何心モナウテ、釣りハカリノ心テ、イタレハ、鷗カ、ソラ
ニ、舞^{マユ}テ、ソバエ、キテ、イタソ。其後、マタ漁人カ、マタ、
イタニ、鷗カソラヲ、マウテ、漁人ノ、心ニ、トラウト、
思フ心バシアリタカ、鷗カ心ノ中ノ、ナリヲシツテ、ヨリ
サガラidez、飛テ、インダソ。機ト、云ハ、心ノ中ニ、ア
リテ、チャツチャト、ハタラクヲ、云ソ。ソトエハ、ミエ
ヌ者也。

「画卷ノ溪山収^ム水墨^{ボク}ニ、化工ノ紅紫奪^ツ雲霞^{ウツ}ニ、大成句。画ノ軸ニカ
イタヤウナ山川ナリ。スミ画ニカイタソ。エノ具トモヲハ、
トリヲイタソ。天ノ造化ノ、工^{タクミ}ニ、タクミ出シテ、花ヲ色
々ニ、紅ヤ、紫ニ、サカスルソ。雲霞ノ、色エタ物トモヲ、
ヒツ、カウデ、我カニシテ、此万紅、千紫ノ、花ヲ、作り
出シタソ。

「芹泥随^{キシ}燕嘴^{シニ}ニ、花囊上^{ホル}蜂鬚^ニ」。燕カ、巢ヲ作フトテ、泥ヲフク

【36オ】

ムソ。芹ハ、泥中ニ生ソ。含ムホトニ、口バシニ、泥ガツク
ソ。蜂カ花ヲ、吸フホトニ、花ノシベカ、蜂ノヒゲニ、ツク
ソ。一聯(ハ)「カ」、ケロクナソ。

「白鷗自信無^ズ機事^{キコトヲ}」。江上ニ、漁人ノアルカ、何心モナウテ、

釣りハカリノ、心テイタレハ、鷗カ、ソラニ舞テ、ソバエ、
キテイタソ。其後又。漁人カ、イタニ、鷗カ、ソラヲ舞テ、
漁人ノ、トラウト思^ソ「シテ」、心バシアリタカ、鷗カ、心
ノ中ノナリヲ、シツテ、ヨリサカライテ、飛テインダソ。機
ト云ハ、心ノ中ニアリテチャツチャトハタラクヲ云ソ。ト
ヘハ見エヌ者也。

「画卷ノ溪山収^ム水墨^{ボク}ニ、化工ノ紅紫奪^ツ雲霞^{ウツ}ニ、大成句。画ノ軸ニ、書
タヤウナ、山川也。スミ画ニ、カイタソ。エノ具トモヲハ、
トリヲイタソ。天ノ造化ノ、工^{タクミ}ニタクミ出シテ、花ヲ色々ニ、
紅ヤ紫ニ、サカスルソ。雲霞ノ、色エタ物トモヲ、ヒツ、カ
ウテ、我カニシテ、此万紅千紫ノ、花ヲツクリ出タソ。

「我^ハ拜^ス杜鵑^ノ、為^ニ古帝^ト、誰^カ知^ル胡蝶^ハ是^レ南華^{ナルコトヲ}。

「杜鵑ハ、蜀ノ王テ、アリタト、云テ、杜子美カ、吾カ国ノ、王チャト云テ、再拜シタソ。我ハ拜ト云ハ、杜ニカワリテ、云タ心ソ。蝶ニハ、莊子^{サウジ}カ化^ケシテ、夢ニナツタト云タソ。花ノアタリニ、アソブ、蝶ヲハ、莊子デヤトハ、タガシラシムタソ。誰モ、エシラヌト云心ソ。南花ハ莊子カイタ所ソ。南ハ、莊子ソ。

「喬木^{ケウボク}可^レ遷鶯^シ出^ツ谷^ニ。鶯カ、冬サムサニ、

【38オ】

フカイ谷ニ、蟄^{チツ}メイタカ、春ニナリテ、日モ、アタ、カニ、ノドノトスルホドニ、谷ノ戸ヲ出タソ。高木ニ、飛アガラウト云、心アルソ。出^デ幽谷^ウ、遷^シ喬木^ニト、孟子ノ書ニ云ソ。此ハ、人ノヒツコウデ、学問^{モン}ヲ、ヨウシテ、後ニハ、ミヤコエノボリ、人ニモ、シラレ高イ官位ニ、①〔アカ〕ルヲ云ソ。喬ハ、タカシト、ヨムソ。人ノ高イ官ニ、アガルヲ、知音^{チイン}ノ友タチガ、目出度ト云テ、詩ヲツクリ、状ヲツクリテ、歌ニウタツナトスルヲ、喜遷鶯ト云ソ。曲ノ名ナリ。遷ル鶯ヲ喜ト云心ソ。鶯ノ、タカイ木ニ、ウツルニ、タトエタソ。

「花留^チ宿洞^ニ紅成^ス陣^ヲ。花ノ洞ニサイテ、チライデアアルヲ、紅

「我^ハ拜^ス杜鵑^ノ、為^ニ古帝^ト、誰^カ知^ル胡蝶^ハ是^レ南華^{ナルコトヲ}。杜鵑ハ、蜀ノ王テ、ア

リタト云テ、杜子美カ、吾国ノ王チャト云テ、再拜シタソ。我ハ拜ト云ハ、杜ニカワリテ云タ心ソ。蝶ニハ、莊子^{サウジ}カ化^ケシテ、夢ニナツタト云タソ。花ノアタリニ、アソブ蝶ヲハ、莊子チャトハ、タガシラシムタソ。誰モエシラヌト云心

【36ウ】

ソ。南華ハ、莊子カ、イタ所ソ。南ハ莊子ソ。喬木^シ可^レ遷鶯^シ出^ツ谷^ニ。鶯カ冬サムサニ、フカイ谷ニ、蟄^{チツ}シテイタカ、春ニナリテ、日モアタ、カニ、ノドノトスルホトニ、谷ノ戸ヲ出タソ。高木ニ、飛アカラウト、云心アルソ。出^デ幽谷^ウ、遷^シ喬木^ニト、孟子ノ書ニ云ソ。此ハ、人ノヒツコウテ、学問^{モン}ヲヨウシテ、後ニ都ヘ上リ、人ニモシラレ、高官位ニ、アカルヲ云ソ。喬ハ、タカシト読ソ。人ノ高イ官ニ、アカルヲ、知音ノ友達カ、喜テ賀シテ、目出度ト云テ、詩ヲ作り状ヲツクリテ、歌ニウタフナトスルヲ、喜遷鶯ト云ソ。曲ノ名也。遷ル鶯ヲ喜ト云心ソ。鶯ノ高イ木ニ、遷ルニタトヘタソ。

「花留^チ宿洞^ニ紅成^ス陣^ヲ。花ノ洞ニサイテ、チライデアアルヲ、

成陣^ト云ソ。陣ト云ハ、一ムラ／＼アル心ソ。花事騒々^{トシテ}盛^{ナリ}、春ハ、花ノワザヨリ外ハナイソ。駉々ハ、馬ノハヤイ心ソ。花ノワザカ、色々多ソ。セングリニ、スギテ、行ク心ソ。隔^レ簾^ヲ風送^ル売花^ノ声。面白句也。珠簾ノ外ヲ、花ヲ、ウル声ヲ、風力吹送テ、キタナリ。有情^ノ芍薬含^ム春涙^ヲ、無力^ノ薔薇臥^ス曉枝^ニ、大成句。芍薬ハ、美人ノヤウニ、妍^{カヲヨイ}ホトニ、情カ多ソ。雨後ナレハ、涙ヲフクムカ如ソ。薔^ハハ、花大ニシテ、力ナサウニシテ、曉ガタ、雨ニ、打

【38ウ】

レテ、打臥シタ、ナリカアルソ。何モ、ソコ心ハ、美人ニ、比シテ、有情、無力ノ、字ヲ、作ソ。人ニ物ヲ、ヨモワセタナリヲ、作ソ。春色三分半^ハ、風雨、清淡^{タン}一日又義軒^{キケン}。春三月ヲ、一月ツ、初中後^ゴニ、ワケテ云ソ。三分ト云ナリ。九十日ノモノガ、半分ハ、風雨テ、花モソコネ、落テ、ヤウ／＼、マレニナリヨルソ。万事面白興^{ケウ}モ、ナイソ。一日ハ、心ニカナウ人ト、昔上代ノ、伏羲^{フツキ}ヤ、黄帝ノ、メデタイ、世ノコトヲ、語テ、日ヲ、クラス、マデ、ナリ。

紅成陣^ト云ソ。陣ト云ハ、一ムラ／＼アル心ソ。「花事騒々^{トシテ}盛^也。春ハ、花ノワザヨリ外ハ、ナイソ。駉々ハ、馬ノハヤイ心ソ。花ノワザカ、色々多イヲ、センクリニ、過行ク心ソ。

「隔^テ簾^ヲ風送^ル売花^ノ声。面白句也。珠簾ノ外ヲ、花ウル声ヲ、風力吹送テ、キタ也。

「有情^ノ芍薬含^ム春涙^ヲ、無力^ノ薔薇臥^ス曉枝^ニ、大成句也。芍薬ハ、美人ノヤウニ、妍^{カヲヨイ}ホトニ、情カ多ソ。雨後ナレハ、涙ヲフクムカ如ソ。薔薇ハ、花大ニシテ、力ナサウニシテ、

【37オ】

曉ガタ、雨ニ打レテ、打チ臥タナリカ、アルソ。何モ、ソコ心ハ、美人ニ比シテ、有情無力ノ字ヲ、作ソ。人ニ、物ヲ思セタ、ナリヲ作ソ。

「春色三分半^ハ、風雨、清淡^{タン}一日又義軒^{キケン}。春三月ヲ、一月ツ、初中後ニ、ワケテ云ソ。三分ト云ナリ。九十日ノモノガ、半分ハ、風雨テ、花モソコネ落テ、ヤウ／＼、マレニナリミルソ。万事、面白興モナイソ。一日ハ、心ニカナフ人ト、昔上代ノ、伏羲^{フツキ}ヤ、黄帝ヤノ、メデタイ世ノコトヲ、語テ、日ヲクラスマデ也。

【39オ】

雪

『六出、一切ノ草木ノ花ハ、五出、ヨウガ五ナリ。雪モ花ト、云ナリ。此ニカギリテ、ヨウガ六ニ、ワカレタソ。』

「三白トハ、冬ノ中、三度フレハ、麦カヨイト云也。此ハ農人ノ、コトバソ。」

『盈尺、左伝ニ、平地ノ上、アツサ、一尺ニ、タルヲ、大雪ト云也。』

「柳絮評、世説ニノセタニハ、謝安カ、雪ノフル日、女房衆、ヲサナイ子、ドモ、アツマリテ、雪ヲ評論シテ、風流ナル、物語ヲ、一日シタニ、謝安ガ云コトハ、此雪フリクダル、テイ、サテ何ニカ、似タトヲモウゾ。安カ兄ノ子、朗ト云カ、イフニハ、塩ヲ、空中ニ、ツンダニ、ヨウ似ト、云也。安カ兄ノ女房道韞カ心ニハ、塩ヲ、タトエニ、云タハ、吾ハ、サハナイソ。春三月ノ比柳絮ノ、ヤナギノ花ノ風ニ、吹レテ、一ハイ天ニ、乱テ、飛ニ、タトエタ、ニハ、ヲトリタト云ソ。謝安カ心ニ、合テ、ヨロコウダソ。此ヲ柳絮ノ評ト云ソ。女房ノタトエニハ、ニヤウタソ。メイヨノコトソ。サルホドニ、東坡モ雪ノ詩ニ、柳絮才高不道塩ト作ソ。柳ノ花ハチリヲテ、

雪

『六出、一切ノ、草木ノ花ハ、五出、ヨウガ五也。雪モ花モ花ト云也。此ニカギリテ、ヨウカ、六ニワカレタソ。』

「三白トハ、冬ノ中、三度フレハ、麦カヨイト云ソ。此ハ、農人ノコトハソ。」

『盈尺、左伝ニ平地ノ上、アツサ、一尺ニタルヲ、大雪ト云也。』

「柳絮評、世説ニノセタニハ、謝安カ、雪ノフル日、女房衆、ヲサナイ子トモ、アツア（マ）リテ、雪ヲ評論シテ、風流

【37ウ】

ナル物語ヲ、一日シタニ、謝安カ云コトハ、此雪フリクタルテイ、サテ何ニカ似ト思フ、ソ。安カ兄ノ、子、朗ト云カ云ニハ、塩ヲ空中ニ、ツンダニヨウ似ト云ソ。安カ兄ノ女房、道韞カ心ニハ、塩ヲ、タトヘニ云タハ、吾ハ、サハナイソ。春三月ノ比、柳絮ノ、柳ノハナノ、風ニ吹レテ、一ハイ、天ニ乱レテ、飛ニタトヘタニハ、ヲトリタト云ソ。謝安カ心ニ合テ、ヨロコウタソ。此ヲ柳絮ノ評ト云ソ。女房ノ、タトヘニハ、似合タソ。メイヨノコトソ。去ホトニ、東坡モ雪ノ詩

ワタノヤウナソ。キヤシヤナ物ソ。位カ高ソ。塩ハイヤシイ物ソ。晋ノ世ハ、ヲ

【39ウ】

シナメ、キヤシヤ風流ヲ、本ニシタソ。江左ノ風流ト云タソ。江左ハ、晋ノミヤコノ、アル所ソ。

「袁門、漢ノ袁安ナリ。ミヤコノ令ト云テ、洛中ノ、人ノセイバイヲ、スル者ソ。大雪ノ時ハ令ガ人ヲツレテ、ミヤコノ中ヲ、アルイテ、カナシイ者トモニハ、コトバヲ、カケ、カナシイ者ニハ、物ヲトラセ、ツ、シタソ。袁安カ、門ノアタリニ、路ガアルホドニ、人ヲヤリテ、ミセタレバ、ウチニフセリテイタソ。貧ニシテ、クイ物モ、ナイホドニ、カツエテ、此ノ体チャト、云フソ。令カ、此ヲキイテ、賢人チャト云テ、位ニアケタソ。

「子猷案興。王子猷山陰ト云所ニイタソ。越ノ国ノ中ナリ。平生ノ知音ノ、戴逵カ所エ、雪カ面白ホドニ、トワウト、思テ舟ニ、サホサシテ、剡溪ト云所エイタソ。戴逵カイタ所ソ。此モ越ノ中ナリ。子猷カ、所トサノミ、遠ハ、ナイソ。戴ハ故郷ニ、帰リテ、内ニハ、イヌソ。王カ門マテ、イテ、内エハ、イカイデ、ソトカラ帰タソ。人カ、ナゼニ、内ヘハ、イカヌソト、云エハ、一念コウト、思タレハ、キタマテ。ハヤ

ニ、柳絮才高不道塩ト作ソ。柳ノ花ハ、チリテ、ワタノヤウナソ。キヤシヤナモノソ。位カ高イソ。塩ハイヤシキ者ソ。晋ノ世ハ、ヲシナメ、キヤシヤ風流ヲ、本ニシタソ。江左風流ト云タソ。江左ハ、晋ノミヤコノアル所ソ。

「袁門、漢ノ袁安也。ミヤコノ令ト云テ、洛中ノ、人ノセイバイヲ、スル者ソ。大雪ノ時、令カ、人ヲツレテ、ミヤコノ中ヲ、アルイテ、カナシイ者トモニハ、コトバヲカケ、物ヲトラセツシタソ。袁安カ、門ノアタリ、ニ、路カ有ホトニ、人ヲヤリテ、ミセタレハ、ウチニ、フセリテイタソ。貧ニシテ、クイ物モナイホトニ、カツヘテ、此体チャト云タソ。令カ、此ヲキイテ、賢人チャト云テ、位ニアケタソ。

「子猷乘興。王子猷山陰ト云

【38オ】

所ニイタソ。越ノ国ノ中也。平生ノ知音ノ、戴逵カ所ヘ、雪カ面白ホトニ、訪ト思テ、舟ニサヲサシテ、剡溪ト云所ヘ、イタ。戴カイイタ所ソ。此モ越ノ中也。子猷カ処ト、サノミ遠ハナイソ。戴ハ、故郷ヘ帰リテ、内ニハイヌソ。王カ門マテイテ、内ヘハイカイト、ソトカラ帰ソ。人カナセニ、内ヘハ

興ガ尽タホドニ、帰ト云ソ。剡溪ノ棹トモ云タソ。

「映^{エイ}雪^ニハ、孫康^{カウ}ガ、油ハナイホドニ、雪ヲ、ツクネテ、ツク

【40オ】

エノ上ニ、ヲイテ、雪ノ白イアカリテ、書ヲヨウテ、学問ヲシタソ。

「滕^{トウ}六^{リク}ハ、雪ノ神ナリ。蕭至忠カ晋州ノ守護ニナリテ、冬

獵^カニ、出ト思タレバ、俄^{ニワ}ニキコリカ、ミエタソ。獸カキコリトナリテ云ソ。ケダモノトモノ、カリニ、コロサレウズヲ、カナシムヲ、ミテ、九冥^イノ使者ニ、マウス也。滕六ニ、明日雪ヲ、フラシ、巽^{ソウ}ニヲ、大風ヲ吹セラレバ、蕭至忠ドノハ、カリニハ、イデラレマイソト、云タレハ、アクル日、一日雪ガフリ、風カ、吹テ、カリガ、ナカツタソ。

「東郭^{クワク}履^リ、東方朔^{カク}、東先生ト云ナリ。公車^{キョ}ノ官ニナサレウト、思テ、久ク待テ、貧ニシテイタソ。一日大雪ノフルニ、ヤブレタ、クツデ、雪ヲフンデ、アルケハ、履ハ、足ノコウハ、アレドモ、下^{シタ}ハナニモナイホトニ、雪ニ、足ノアトガ、シツカト、アルヲ、人ガワラウタコトアリ。東坡カ詩ニ、敗履^{ハイリ}尚存^{ナラ}。一^スカート作也。

イカヌソト云ヘハ、一念コウト思タレハ、キタマテ。ハヤ興カツキタホトニ、在ルト云ソ。剡溪棹トモ云タソ。

「映^{エイ}雪^ニハ、孫康^カカ、油ハナイホトニ、雪ヲツクネテ、ツクヘノ上ニヲイテ、雪ノ白イアカリテ、書ヲヨウテ、学問シタソ。

「滕^{トウ}六^{リク}ハ、雪ノ神也。蕭至忠カ晋州ノ守コニナリテ、冬獵^ニ出ト思タレハ、俄^ニニコ^コリカ見エタソ。獸カキコリニ、

マキレテ、ケタモノトモノ、カリニコロサレウズヲ、カナシムミテ、九冥^イノ使者ニマウス也。滕六ヲ明日、雪ヲフラシ、巽^{ソウ}ニニ大風ヲ吹セラレハ、蕭至忠殿ハ、カリニハ、出ラレマイソト云タレハ、アクル日、一日、雪カフリ、風カ吹テ、獵^ニカナカツタソ。

「東郭^{クワク}履^リ、東方朔^{カク}、東先生ト云也。公車^{キョ}ノ官ニ、ナサレウト思テ、久シク待テ、貧ニシテキタソ。一日大雪ノフルニ、ヤブレタクツデ、雪ヲフンデ、アルケハ、履ハ、足ノコウハ有トモ、下^{シタ}ハ何モナイホトニ、雪^ノ〇^ニ、足ノアトガ、シツカト有ヲ、

【38ウ】

「蘇武^{ソフガセン} 毘^ヒ。漢^{トキ}ノ時^{トキ}ニ、武、胡国ニメシトラレテ、十九年イ
タゾ。北海ノ辺ニ、ハナイテ、羊ヲカワセタソ。物ヲ、ク
ワセヌホドニ、雪ノフツタニ、シイタ、毛テ、シタ、セン
ノ毛ト、雪トヲ、カミアワセテ、食ニシテノドヲ、ウルヲ
シテ、コラエタソ。サレトモ、不^レ死ソ。海上^ニ看^ス羊^ヲ十九年ト、
山谷カ作ソ。

【40ウ】

書ヲ、雁ノツバサニ、ユイツケテ、ミヤコエ、伝タコトハ、
武ガシタコトソ。武ハ属国ノ官ニナツタソ。

『王恭^{ケイガシヤウ} 髦^{モウ}、王恭ハ、鶴ノ毛ヲ、以テ、キルモノニシテ、キ
テ、雪ノ時ニ、雪ヲコイデ、アルイタヲ、孟昶^{チヤウ}ト云者ガ、
ミテ、サナガラ、此人ハ、神仙ノ中^{ナカ}ノ人チヤト、云タソ。
仙人ハ、ツルニノル者ソ。ツルノ毛ヲ、キタホドニ、鶴カ、
仙人カト、思タソ。

「越犬吠^{ホウ}、此ハ、雨ノ処ニ云タソ。越ハ南方ノ国也。南方
ノ国ハ、ドレモ、皆アツイホトニ、冬ナレトモ、雪カフラ
ヌソ。雪ガフレハ犬カ、ミツケヌ、物ヂヤト、思テ、吠^{ホウ}ソ。
「梁園ノ賦、雪ノフツタニ、梁ノ王ノ面白ト云テ、兎園^トト
云、ダイリノウチニ、アルソノ、中ニ、台閣ノアルニ、賓

人カ笑フタコトアリ。東坡カ詩ニ、敗履^リ尚^ナ存^スノ作也。
「蘇武^{ソフガセン} 力^{リキ} 毘^ヒ。漢^{トキ}ノ時ニ武胡国ニメシトラレテ、十九年イタソ。
北海ノ辺ニ、ハナイテ、羊ヲカワセタソ。物ヲクワセヌホト
ニ、雪ノフツタニ、シイタ毛テ、シタ、センノ毛ト、雪トヲ、
カミ合セテ、食ニシテ、ノントヲウルヲシテ、コラヘタソ。
去トモ、不死ソ。海上看^ス羊^ヲ十九年ト、谷カ作ソ。書ヲ雁ノ翅
ニ、結付テ、都ヘ伝タコトハ、武カシタコトソ。武ハ属国^{シヨク}
ノ官ニナツタソ。

「王恭^{ケイガシヤウ} 髦^{モウ}、王恭ハ、鶴ノ毛ヲ以テ、キルモノニシテ、キテ、
雪ノ時ニ、雪ヲコイテ、アルイタソ。孟昶^{チヤウ}ト云者カ、見テ、
サナカラ此人ハ、神仙ノ中^{ナカ}ノ人ヂヤト云タソ。仙人ハ、鶴ニ
ノル者ソ。鶴ノ毛ヲ、キタホトニ、鶴カ仙人カト、ヲモウタ
ソ。

「越犬吠^{ホウ}、是ハ、雨ノ所ニ云タソ。
「梁園賦、雪ノフツタニ、梁ノ王ノ、面白ト云テ、兎園^トト云、
ダイリノ、ウチニ有庭ソ。中ニ、台閣ノ在ニ、賓客友人ヲ、
アツメテ、雪ヲ愛シテ、酒ヲノンテ、詩ヲ作ラレタソ。謝惠
連カ、雪ノ賦ヲ、書タソ。文選^{モン}ニ、ノリタソ。皓鶴^{ハク}奪^ハ鮮^{セン}、白

客友人ヲ、アツメテ、雪ヲ愛シテ、酒ヲノンデ、詩ヲ、作ラレタソ。謝惠連^{シヤエイレン}カ雪ノ賦ヲ、カイトソ。文選ニノリタソ。皓鶴^{カウワク}奪^{ウハフンセン}鮮^{セン}、白鷗失^ス素^ソト云モ、惠連カ賦^フノ中ノ句ナリ。皓^{カウ}ハ、シロイツルナリ。ソノ白モ、此雪ニハ、アザヤカニ、白イ色ヲ、ウバイトラレタソ。白鷗ト云テ、白イト云白イ鳥モ、此ノ雪ノ、シロイ色ニ、トラレテ、素^{シロイ}コト失タソ。面白カイトソ。宋景濂^{ソウケン}ガ日東ノ曲ト云フ、十首ノ末ノ詩ニ、富士ノ山ヲ、作リタソ。高サ一由旬ノ山ト云ソ。ソノ詩ニ、白鷗ヲ、作タソ。

「瀾橋ノ詩思也。アル

【41オ】

者カ、雪ノフツタニ、鄭^{テイ}紫^{サイ}ト云者ニ、詩ノ興^{ケツ}ノ、思^シイハ、イツレノ所ニゾト、問タレハ、吾カ詩ノ心ノ面白ト、ヲモフ所ハ、陵ノ瀾橋ノ上ヲ、驢馬ニノリテ、詩ヲ案ジタガ、一スグレタト云タソ。

谷ヲモカイトソ。谷ト穀トハカヨウソ。谷ハヤシナウトヨム。五穀ハ人ヲヤシナウモノ也。

『取水^テ煎^{レン}茶^{チャ}。陶穀^{コウコク}学士カ、党^{タウ}ト云者ノ、ムスメヲ、女房ニシテ、雪ノフツタニ、雪水ヲクンデ、名園^{メイエン}ノ茶ヲ、センジタソ。宇治^{ウヂ}梅尾^{メノオ}ナドノヤウナ、名アル、園^{エン}ノ茶也。陶、今時ノ、スキノヤウナ、心モチナ者ソ。随分ト思テ、女房ニ、ソチノヲ

校本詩学大成抄 (二)

米沢本

鷗失素ト云モ、惠連カ、賦ノ中ノ句也。皓^{カウ}ハ、シロイツル也。其白モ、此雪ニハ、アサヤカニ白イ色ヲ、ウバイトラレタソ。白鷗ト云テ、白イ鳥モ、此雪ニシロイ色ヲ、トラレテ、素^{シロイ}コト失タソ。面白

【39オ】

書タソ。

「宋景濂カ、日本^{ニッポン}〔東^{トウ}〕ノ曲ト云フ十首ノ末ノ詩ニ富士ノ山ヲツクリタソ。高サ、一由旬ノ山ト云ソ。其詩ニ、白鷗ヲ作リタソ。

「瀾橋ノ詩思、アル者カ、雪ノフツタニ、鄭^{テイ}紫^{サイ}ト云者ニ、詩ノ興^{ケツ}ノ思ハ、イツレノ所ニゾト、問タレハ、吾カ詩ノ心ノ、面白ト、思所ハ、瀾橋ノ上ヲ、驢馬ニノリテ、詩ヲ案シタカ、一スグレタト云タソ。

陵

「谷ヲモカイトソ。

『取水^テ煎^{レン}茶^{チャ}。陶穀^{コウコク}学士カ、党^{タウ}ト云者ノムスメヲ、女房ニシテ、雪ノフツタニ、雪水ヲクンデ、名園^{メイエン}ノ茶ヲ、煎シタソ。宇治^{ウヂ}梅尾^{メノオ}ナトノ、ヤウナ名アル園ノ茶也。陶、今時ノ、スキノヤウナ、心持ち者ソ。随分トヲモウテ、女房ニ、ソチノヲヤノ

岩瀬本

ヤノ家ニモ、此ヤウニ、アルカト、云タレハ、女房カ返事ニハ、吾カ所ノ者ハ、粗人也。ブタウナ、アライ、イヤシイ、者ナリ。ナニガ、此ノヤウナ、コトハ、アラウゾ。但能於_ニ銷金帳中_ニ、浅斟低唱_ニ、吃_ニ羊羹酒_ニ耳、ト云タソ。吾ヲヤノ所ハ、金ヲケシテ、ハクヤ泥ニシテ、ソレヲ以テ、帳ヲ、キンランノヤウニ、ヨリ、斗帳ノ中ニ、重宝ノ、サカナ、酒ヲ、ノンデ、浅一低一ト、ブタウニ、大ノミ、コワジイ、ナトモセイデ、歌ヲモ、太コエヲ、アゲ、カシマシウ、アイソモナゲニハ、ウタワイデ、ホソく、小ビクウヤワラカニ、ウタウテ、アソブマテ、ナリト、云タレハ、穀ガ、ソコニ、ハヂヲ、カイト、思テ、

【41ウ】

ブケウシテ、物モイワヌソ。

「藍関_ニ擁_ニ馬_ヲ、韓退之カ七言八句ノ詩アリ。ソノ中ノ二句ノ心ソ。雲横_ニ秦嶺_ニ家何在、雪擁_ニ藍関_ニ馬不_レ前_ト作ソ。此ハ退之カ潮州エナカサル、時、潮エ行、道中ノ詩ナリ。秦嶺ハ秦國ノ山ソ。トラウ、西ノ方ニ、高イ山ノミエタガ、人ノ家ハ、ドコホドニ、アルヤラウト、ウタガウタソ。トラウテ、見ヌホトニソ。雪擁_ニ藍関_ニ馬不_レ前_トハ、退之カ潮エ行ク時分、大雪ナリ。馬上カラ、藍関ト云、セキガアルヲ、ミカケ、馬ニム

家ニモ、此ノヤウニ、有カト云タレハ、女房カ、返事ニハ、吾カ処ノ者ハ、粗人也。ブタウナ、アライ、ヤシイ者也。ナニカ、此ヤウナコトハ、アラウソ。但能於_ニ銷金帳中_ニ、浅斟低唱_ニ、吃_ニ羊羹酒_ニ耳、ト云タソ。吾ヲヤノ所ハ、金ヲケシテ、ハクヤ泥ニシテ、ソレヲ以テ、帳ヲ、キンランノヤウニヨリ、斗帳ノ中ニ、重宝ノサカナ酒ヲ、_吞ノンテ、浅一、低一ト、ブタウニ、大ノミ、コワジイナトモセイテ、歌ヲモ、大音ヘヲ、アゲ、カシマシウ、アイソモナゲニハ、ウタワイテ、ホソくト、小ビクウ、ヤワラカニ、ウタウテ、アソブマテ也ト、云タレハ、穀カソコニ、ハヂヲ、

【39ウ】

カイト思テ、ブケウシテ、物モイワヌソ。

「藍関_ニ擁_ニ馬_ヲ、韓退之カ、七言八句ノ詩有。其中ノ二句ノ心ソ。雲横_ニ秦嶺_ニ家何在、雪擁_ニ藍関_ニ馬不_レ前_ト作ソ。是ハ、退之カ、潮州ヘ、謫ル、時ヘ、潮ヘ行道ノ詩也。秦嶺ハ、秦ノ國ノ、山ソ。トラウ、西ノ方ニ、高イ山ノ見ヘタカ、人ノ家ハ、トツコホトニ有ヤラウト、疑タソ。遠テ、見ヘヌホトニソ。潮ヘ行時分ハ、大雪也。馬上カラ、藍関ト云、関カアルヲ、見カケ、馬ニムチヲ打テ、イソケトモ、風雪ニハ、馬モス、ミカネタ

チヲ打テ、イソゲドモ、風雪ニハ、馬モ、ス、ミカネ、タソ。
秦ノ国ノ中ニ、藍田ト云所アリ。玉ヲ、ホリダイタ、所ソ。
ソコニアルセキ、ナルニ、ヨリテ、藍関ト云也。韓退之カ姪ヲイ
ニ、韓湘ト云アリ。詩文ノ学問ヲセヌホトニ、退之ガシカリ
タレハ、ドコトモ、ナウヨソエ、出テ、久シウ、二三年モ
アリテ、チヨツト、婦タホドニ、学問ヲモ、シツラウト云タ
レハ、詩文ヲバ、学セヌナリ。仙道ヲ、ノゾミニ、アリタホ
ドニ、学シタト云ソ。仙術ヲ得タラハ、ナンゾ、術ヲアラワセ
ト、云タレハ、木根ノ、チイサイヲ、ホリテ、キテ、土ニウ
ヅンデ、上ニ金ノ盆ヲ、打キセテ、シハラクアリ。盆ヲ、ト
リノケタレハ、

【42オ】

土カラ、木カ生シテ、牡丹ノ花ヲサカセタソ。ソノ花ノヨウ
ニ、雲横一雪擁一ノ一聯ノ詩ヲ、花ノヨウニ、ウツシ
出タソ。退之奇特ガリタソ。退之モ詩ノ心ヲ、心得ナンタ
ゾ。後七八年カノ後ニ、退之潮州エ流レタ時ニ、藍関ヲ、ト
ル時ニ、思出タソ。花ニ、ウツシ出タ、一聯ノ句ニ、此時
ノ、景カ、アウタソ。吾、カウ、アラウト、云コトヲ、マエ
ニ、知テカウシダイ、タゾ。ソノ時ハ、ナニトモ、エ心得サ
ルソ。ソコデ、雲一雪一ノ心トヲクトヲ作り次テ、ハ

ソ。秦ノ国ノ中ニ、藍田ト云処アリ。玉ヲ、ホリダイタ処ソ。
ソコニ有ルセキナルニ依テ、藍関ト云ソ。退之カ姪ニ、韓湘
ト云アリ。詩文ノ学問ヲ、セヌホトニ、退之カシカリタレハ、
ドコトモナウ、ヨソヘ出テ、久シウ二三年モ、アリテ、チヨ
ツト婦タホトニ、学問ヲシテ、シツラウト云タレハ、詩文ヲ
ハ学セヌ也。仙道ヲ、ノゾミニアリタホトニ、学シタト云ソ。
仙術ヲ、得タラハ、ナンソ術ヲ、アラハセト云タレハ、木
根ノ、チイサイヲホリキテ、土ニウヅンデ、上ニ金ノ盆ヲ、
打キセテ、シハラクアリ。盆ヲ、トリノケタレハ、土カラ木
カ生シテ、牡丹ノ花ヲ、サカセタソ。其花ノ、ヨウニ、雲横
一、不前、ノ一聯ヲ、花ノヨウニ、ウツシ出タソ。退之奇
特ガリ

【40オ】

タソ。退之モ、詩ノ心ヲ、コ、ロヘナンタソ。七八年カ後ニ、
退之潮州ヘ、ナカサレタ時ニ、藍関ヲ通ル時ニ、思出シテ、
花ニウツシ出タ、一聯ノ句ニ、此時ノ、景カアツタソ。吾カ〔カ〕
ウアラト云コトヲ、前ニ知テ、カウシダイタソ。我ハ其時ハ、
何トモエ心得ザルソ。コテ、雲一雪一ノ、心トヲクトヲ、
作ツイテ、八句ノ詩ト、ナイタソ。雲一雪一〔一〕ノ、二句
ハ、韓湘カ句也。坡モ使君欲見藍関詠、呼取韓席為染根ト、

句ノ詩ト、ナイタゾ。雲一雪一ノ二句ハ、韓湘カ句ナリ。

坡モ使君欲^ハ見^レ藍関^ニ詠^ヲ、呼^ヨ取韓郎^ヲ為^ニ染^シ根^ヲト、牡丹ノ詩ニ、作ソ。
排韻^ハノ韓ノ韻ニ、クワシクアリ。

「雪夜平^ニ蔡^ヲ。唐ノ李愬^ニ淮西ノ蔡州ノ中ニ、城アリ。ミヤコ
エ、敵ヲナスソ。天子カラ、対治^ヲノ、大将ニ、李愬ヲ、ム
ケラレタゾ。敵ノ城ヲ、懸瓠^ニ城ト云ナリ。心ハ、此ノ城ガ、
高シテ、四方ガ、キリタテ、手モツカヌソ。天カラ、ツ
、イタヤウナ^ハ〔ソ〕。サテ瓠^ヲヲ、懸ルト云也。ヒサコハ、
ヘウタンナリ。天カラ、此城ヲ、ヘウタンノヤウニ、ツリ
サゲタ心ソ。大雪ノ夜敵ノユダンシテ、名城ナリ、此雪ニ
ハ、ヨモト、思イユダン、シタニ、人馬^バノ、ヲトモ、セヌ
ヤウニ、馬ニハ、

【42ウ】

口ニ、枚^バト云、短イチイサイ、木ヲフクマセタソ。声ヲセ
ヌソ。城ノ中ニ、池カアリテ、水鳥ガアソフ。人ノ声マギ
ラカサウ為^ニ、鵝^ガヤ鷺^ノノ、鳥ヲ、打テハタメカイト、ソノ
マキレニ、キリ入テ、城ノ大将、呉元^{ゲン}済^{サイ}ト云ヲ、イケドツ
テ、ミヤコエ、ノホリタコトソ。韓文ニアルソ。

「雪夜^ノ幸^{カウ}第^{ダイ}。趙ノ太祖大雪ノフツタ夜、シノンデ、臣下趙^{テウ}
普ガ第二、御出アルソ。第ト云ハ、吾宿所ト云心ソ。ミヤ

牡丹ノ詩作ソ。排韻ノ、韓韻ニクワシクアリ。

「雪夜平^ニ蔡^ヲ。唐ノ李愬^ニ淮西ノ蔡州ノ中ニ、城アリ。ミヤコヘ、敵ヲ
ナスソ。天子カラ、対治^ヲノ大将ニ、李愬ヲ、向ラレタソ。敵
ノ城ヲ、懸瓠^ニ城ト云ソ。心ハ、此城カ、高シテ、四方カ、キ
リタテ、手モツカヌソ。天カラ、ツ、タヤウナソ。サテ瓠^ハ
ヲ、懸ルト云也。ヒサコハ、ヒヤウタンナリ。天カラ、此城
ヲ、ヘウタンノヤウニ、ツリサケタ心ソ。大雪ノヨ、敵ノユ
タンシテ、名城也、此大雪ニハ、ヨモト、ユダシンシタニ、
人馬^バノヲトモ、セヌヤウニ、馬ニ口ニ、枚^バト云、短イチイ木
ヲ、フクマセタソ。声ヲセヌソ。城ノ中ニ、池カ有リテ、水
鳥カ在ソ。人ノ声、マキラカサン為^ニ、鵝^ガヤ鷺^ノノ鳥ヲ、打テ、
ガヤメカイト、ソ、ノマキレニ、キリ入テ、城ノ大将、呉元^{ゲン}
済^{サイ}ト云ヲ、イケドツテ、都ヘ上リタコトソ。

【40ウ】

韓文ニ在ソ。

「雪夜^ノ幸^{カウ}第^{ダイ}。趙ノ太祖大雪ノフツタヨ、シノンテ、臣下趙^{テウ}
普ガ第二、御出有ソ。第ト云ハ、吾カ宿所ト云心ソ。ミヤコニ

コニハ、ブゲンシヤ、大官人、権門、高家、ヲ、イソ。ソ
ノ人ノ、ブンザイ、位ノ高下ニヨリテ、次第、甲乙カ、ア
ルホドニ、甲第、乙第ト云ソ。次第ノ心ソ。普カヲドロイ
テ、茵ヲカサネ、シイテ、地ニ坐セシメタソ。女房カ、炭
ヲ熾、肉ヲヤイテ、酒ヲス、メタソ。女房カ、吾ト、タツ
、イツシテ、馳走シタホドニ、太祖ノ感シ悦テ、嫂ヲ以テ
ヨバレタソ。ヘイグワイニハ、イワレヌソ。一夜江南ヲ、
トラウズル、談合ヲ、サダメラレタソ。炬辺定策トハ、此
時ノコトソ。策ハ、ハカリコト、武略也。元朝ニ、雪ノコ
トヲ、十、アツメテ、十題アリテ、詩ヲ作ソ。此ヲ十雪ト
云ナリ。普第ノ雪モ、ソノ一ナリ。風雅集ニアリ。

「游楊侍立ス。游ト楊ト

【43オ】

二人、程伊川ガ、門下生ナリ。二人伊川カ処エキタニ、伊
川カ目ヲ、フサイデ、シツマリテ、イタソ。月〔日〕モク
ル、ホドニ、帰ル時、門ヲ出テタレバ、雪ノフカサ、一尺
ハカリナソ。立雪テ、物ヲ、問タ心ソ。二祖ノ雪ニ、立レ
タト、同心ソ。風雅集、宋家数百年、天下、普第兩三杯、酒中
ト作モ、此ノ雪夜、幸第ノ、コトナリ。宋ハ三百年ニ、及
デ、天下ヲ、モタレタソ。此雪ノ夜、趙普カ家エ、行幸ア

ハ、フゲンシヤ大官人、権門高家多ソ。其人ノ、ブンサイ、
位ノ高下ニヨリテ、次第甲乙カ、アルホトニ、甲第、乙第ト
云ソ。次第ノ心ソ。普カ、ヲドロイテ、茵ヲ、カサネシイテ、
地ニ坐セシメタソ。女房カ、炭ヲ熾、肉ヲヤイテ、酒ヲス、
メタソ。女房カ、吾トタツイツシテ、馳走シタホトニ、太祖
ノ感シ悦テ、嫂ヲ以、ヨバレタソ。ヘイグワイニハ、云レヌ
ソ。一夜江南ヲトラウスル、談合ヲ、定メラレタソ。炬辺定
策トハ、此時ノコトソ。策ハ、ハカリコトソ。武略也。

「元朝ニ、雪ノコトヲ、十アツメテ、十題アリテ、詩ヲ作ソ。
此ヲ十雪ト云ソ。普第ノ雪モ、其一也。風雅集ニアリ。

「游楊侍立ス。游楊ト二人、程伊川カ、門下生也。二人、伊
川カ所ヘ、キタニ、伊川目ヲフサイテ、シツマリテ、イタソ。
日モクル、ホトニ、帰ル時、門ヲ出テタレバ、雪ノ深サ、一尺
斗ナソ。立雪テ、物ヲ問タ心ソ。二祖ノ、雪ニタ、レタト、
同心ソ。風雅集ニ、宋家数百年、天下、普第兩三杯、酒中ト、作
モ、此ノ雪ノ夜、幸第ノコト也。宋ハ、三百年ニ及テ、天下
ヲ、モタレタソ。此ノ雪ノ、夜趙普カ家ヘ、行幸有テ、酒ヲ
ノンテ、

【41オ】

リテ、酒ヲノンテ、江南ヲ、シタガエウズル、ハカリコトヲ、談合シ、定メラレタニ、ヨツタコトナリ。宋朝ハ趙氏ナリ。趙ノ字ヲ、ワケテ、十一ト人小月トアリ。十一ト人ハ、ヘンノ走ノ字ソ。小月ハ、ツクリノ肖ソ。史学提要ニ詩ニ作ソ。又唐本ノ宗派ノ図ニ、跋アリ。無準ノカ、シムタソ。ソノ中ニ、小月走索々トアリ。此モ頌ニ、ツクレタソ。ヲクニ、年号ヲカク、マエニ、趙宋ノ年号ト云フ所ニアリ。趙ノ一字ヲ、小月走ト三字ニツクレタソ。景徐ノ拈香ノ中ニ、小月走ニ、大公望トツケサシマシタソ。予ハ小月走ニ大日本トツケタソ。祝聖ノ香語ニ、用イタソ。宋ハ火徳ニアタルホトニ、炎宋ト云ソ。漢モ火徳ナリ。炎漢ト云ナリ。二祖立雪、二祖

【43ウ】

恵可ハ、大雪ノフツタニ、嵩山ノ少林寺ニ達磨ノイラレタ、ホトニ、ソコエイト、一夜雪ニ、立テ、仏法ヲトワレタソ。安心ノ法ヲ、サトラレタソ。雪カフカウテ、埋膝埋腰ト云ソ。腰間三尺ト、云タソ。梁ノ普通ト云、年号ノ時ノコト也。普通ノ雪ト云ハ、此コト也。立雪左臂ヲキツテ、達磨ニマラセラレタソ。身ヲモ、ヲシマヌソ。真実ノ心ヲ、シラセウ為ソ。仏モ吾カ身ヲ、虎ニカウテ、ステラレ指臂身ド

江南ヲ随フスル、策コト談合ヲシ、定メラレタホトニ、ヨツタコト也。宋朝ハ、趙氏也。趙ノ字、分テ、十一ト人小月トアリ。十一ト人ハ、走ノ字ソ。小月ハ、肖ハ、史学提要ニ詩ニ作ソ。又唐本ノ宗派ノ図ニ跋アリ。無準ノカ、シムタソ。其中ニ、小月走、索々、ト有。此モ頌ニツクレタソ。ヲクニ年号ヲ、カクマヘニ、趙宋ノ年号ト云所ニアリ。趙ノ字ヲ、小月走ト、三字ニ作レタソ。景徐ノ拈香ノ中ニ、小月走ニ、大公望ト、付サシマシタソ。予ハ、小月走ニ、大日本トツケタソ。祝聖ノ香語ニ、用イタソ。宋ハ火徳ニアタルホトニ、炎宋ト云ソ。炎ハ、火ト同ソ。漢モ火徳也。炎漢ト云也。

「二祖立雪、二祖恵可ハ、大雪ノフツタニ、嵩山ノ少林寺ニ、達磨ノキラレタホトニ、ソコヘイト、一夜雪ニ立テ、仏法ヲトワレタソ。安心ノ法ヲ、サトラレタソ。雪深フテ、埋膝埋腰ト云ソ。腰間三尺ト云タソ。梁ノ普通ト云年号ノ時ノコト也。普通ノ雪ト云ハ此コト也。立雪左臂ヲ、キツテ、達磨ニマラセラレタソ。身ヲモ、惜マヌソ。真実ノ、心ヲ、シラセウ為ソ。仏モ我カ身ヲ、虎ニカウテ、ステラレ、指臂身ドモタイテ、仏ニマラセテ、仏法ヲ、聞カレタソ。

モ、タイテ、仏ニ、マラセテ、仏法ヲ、キカレタソ。

「ガウ鰲山成道ハ、トウヤン雪峯岩頭欽山三人ノ、僧ツレダチテ、行脚ニ、出ラレタニ、路次ノ中テ、大雪ガ、フツタホトニ、鰲山ト云所ニ、茶屋ニ、トマリテ、岩頭ハサトラレタホドニ、ヒマアイテ、大イビキカイト、ネラレタソ。雪峯ハ、マダサトラヌホドニ、ヲキテ、一夜坐禅シテ、イラレタヲ、岩頭ノミテ、ナセニ、フセラヌソト、イワレタソ。マダサトラヌホトニト、雪峯ノ、イワレタソ。サテハ、此ノ間ニ、心得タト思フナリヲ、云エ、ヨクハ、ヨイトイワウス。ワルクハ、ワルイト、イワウト、頭ノイワレタソ。コ、デ、一々云テ、キカセラレタソ。ハタト、サトラレタソ。師兄スヘン今日鰲山成道ト、高力声ニ、ウレシサノ、マ、二三度、サケンデ、イワレタソ。岩頭ハ師弟ステイナレトモ、ハヤウ

【44オ】

悟タソ。雪峯ハ、兄アニナレトモ、ヨソウ悟ラレタソ。山谷カフロアガリニ、手ノヤワライダ時ニ、物ヲカイト、ヨウデキタト思テ、鰲山悟道ノ書也、ト云タコトアリ。三等ノ雪ト云コトアリ。虎丘寺ニ、僧ガ三人アリ。雪ノ時ニ、一人ノ僧ハ、僧堂ノ長連床ノ上ニ、ハツタトシテ、坐禅ヲスルソ。又一人ハ、詩ヲ吟シテ、雪ノ句ヲ、案シタソ。又一人ハ、炉辺ニイテ、

「ガウ鰲山成道ハ、雪峯岩頭欽

【41ウ】

山三人ノ、僧ツレダチテ、行脚ニ、出ラレタニ、路地ノ中テ、大雪カ、フツタホトニ、鰲山ト云処、茶屋ニ、トマリテ、岩頭ハ、サトラレタホトニ、隙アイテ、大イビキカイト、ネラレタソ。雪峯ノハ、マダ悟ヌホトニ、ヲキテ、一夜座禅シテ、キラレタソ。岩頭ノ見テ、ナゼニ、フセラヌゾト、イワレタソ。マダ悟ヌ程ニト、雪峯ノ、イワレタソ。サラハ、此間、心得タト思フナリヲ云ヘ、ヨクハヨイト云ワウス。悪ハワルイト、イワト、頭ノ云レタソ。コ、テ、一々云テ、聞セラレタソ。ハタト、サトラレタソ。師兄スヘン今日鰲山成道ト、高声ニ、ウレシサノマ、二三度サケンテ、云ワレタソ。岩頭ハ、師弟ステイナレトモ、ハヤウサツタソ。雪峯ハ、兄ナレトモ、ヨソク悟ラレタソ。山谷カフロアガリニ、手ノヤワラカ「イ」タ時ニ、物ヲ書テ、ヨウデキタト思フテ、鰲山悟道書也ト云タコトアリ。

「三等ノ雪ト云コト有。虎丘寺ニ、僧ガ三人アリ。雪ノ時ニ、一人ノ僧ハ、僧堂ノ、長連床ノ上ニ、ハツタトシテ、座禅ヲスルソ。又一人ハ、詩ヲ吟シテ、雪ノ句ヲ、案シテイタソ。

食ヲ談シテ、ウマイ物ガナ腹一ハイクウテ、酒ヲ、ヨウホト、ノンダラハ、面白カラウト、云タソ。坐禅スルカ、上等ノ僧ナリ。詩聯句ヲ、心ニ案スルガ、中等僧、食ダクミヲスルガ、一ノ下ノ下等ノ僧ナリ。ステモノナリ。三等ハ、上中下ノ三ノシナガアルソ。等ハ、シナト云心ソ。

「煮雪^{ニル}トハ、茶ヲ煎スルコトソ。茶ノアワガ、雪ノ如白ソ。唐人ノ齋名ニ、煮雪^{シヤ}斎ト、云カアルソ。茶ズキヲシタ、者歟^カ。」「嶺上^{ヒラカ}晴雲披^{ボウ}絮帽^{ボウ}、樹頭^{ジュ}初日掛^{カク}銅鉦^{セイ}マ^マ坡句^マ。トヲウ、タカイ、山ノイタ、キニ、白雲ノ、カ、リタハ、ワタボウシヲキタ如ソ。高イ樹ノコズエニ、アサ日ノ、サイテ、ノボツタハ、アカバネデ、鉦^{ドウ}ト云、聖道^{シヤウ}ノ所ニ、経ヨム時ニ、タ、ク、物ヲ、サハリト云ナリ。ソノ、ツレナ物ソ。ソレヲ木ニ、カケタ如ソ。

「雁齒橋、ハシノ、ツラナツタナリソ。

「沾^{ウル}袖^ヲ誤^{テウ}猜^{カク}」

【44ウ】

飛燕^{カダカト}睡^ス。

又一人ハ、炬辺ニイテ、食ヲ談シテ、ウマイ物カナ、腹一ハイクウテ、酒ヲヨウホトノンタラハ、面白カラウト云タソ。サゼンスルカ、上等ノ僧也。詩聯句ヲ、心ニ

【42オ】

案スルカ、中等ノ僧、食ダクミヲスルカ、一ノ下ノ下等ノ僧也。ステモノ也。三等ハ、上中下ノ、三ノシナカアルソ。等ハ、シナト云心ソ。

「煮雪トハ、茶ヲ煎スルコトヲ、雪ノアワカ雪ノ如ク白ソ。唐人ノ齋名ニ、煮雪^{シヤ}斎ト、云カ在ソ。茶スキヲ、シタ者歟^カ。」「

「雁齒橋、ハシノツラナツタナリソ。沾^{ウル}袖^ヲ誤^{テウ}猜^{カク}飛燕^{カダカト}睡^ス」、戦^イ退^ツ玉竜三百万、敗鱗^イ残^{カウ}甲満天飛^フ、風雅集ニアリ。竜ノ百万ノ兵ノ如ク、タ、カウテ、イロコヤナトカ、ソラニ飛チル如ナソ。

「戦^イ退^ツ玉竜三百万、敗^{ハイリツ}鱗殘^シ甲^ニ、滿天飛、風雅集ニアリ。竜ノ百万ノ兵ノ如、タ、カウテ、イロコヤ、ナドガ、ソラニ、飛ヒチル如ナソ。

「功名有^レ分平^ルレ。吳^ウ易^ヤ、貧賤無^レ交^ニ、訪^タ戴^{タイ}誰^ニ。ワレ^レカ、功ヲ、ナシ名ヲ、ナスコトハ、定タ、分^{ブン}カ、アルモノソ。今此ノ雪ハ、吳モ、越モ、ドツコモ、一ツニ、ナツタソ。吳ヲ平ルコトハ、昔ハイカホドノ、大事ニカケタソ。今ハ此雪デ、ヤス^レト、平ケタソ。貧ナレハ、友モ、チインモ、ナイホトニ、戴安道ヲ雪ニ、王子猷カ、トウタコトハ、マレナソ。

『天^タ巧^ク能^ニ開^ク頃^ク刻^ク花^ハ。谷カ句ナリ。頃^トハ、ソツトノアイタト云心ソ。世間ニ、サク花ハ、地ノソコデ、色々ノテウハウヲ、ナイテ、地ノ上^ウエ、出デ、テモ、シバラク、日カズヲヘテ、開カ、雪ノ花ハ、チャツト、サカスルソ。天ニハ、妙ナタクミヲ、スル者カ、アルソ。頃^トハ、面白字ナリ。

『鳥^ハ向^フ不^フ香^カ花裏^ニ宿^シ、人^ハ從^ハ無^レ影^ニ月^ニ中^ニ歸^ル。雪ヲハ、花ト云ヘトモ、香ハナイソ。サレドモ、花ト、云ホドニ、鳥モ、花ノ中^ウニ、宿カト作ソ。人ハ、影モナイ、月ナレトモ、白テ明ホトニ、ヨソヨリ、帰ナリ。面白句ナリ。不香花、無^エ影^イ月ハ、雪ノ名ナリ。面白字ナリ。鴉^ハ認^トメ^テ。

【45オ】

「功名有^レ分平^ルレ。吳^ウ易^ヤ、貧賤無^レ交^ニ、訪^タ戴^{タイ}誰^ニ。我々カ、功ヲナシ、名ヲナスコトハ、定タ分カ、アルモノソ。今此雪ハ、吳モ越モ、トツコモ、一ツニナツタソ。吳ヲ平クルコトハ、昔ハイカホトノ、大事ニカケタソ。今ハ、此雪デ、ヤス^レト、平ケタソ。貧ナレハ、友モ知音モナイホトニ、戴安道ヲ、雪ニ、王子猷カ、トウタコトハ、マレナソ。

「天^タ巧^ク能^ニ開^ク頃^ク刻^ク花^ハ。谷カ句也。頃^トハ、ソツトノ間ト云^ハ心ソ。世間ニ、咲花ハ、地ノ底テ、色々ノ、テウハウヲナイテ、地ノ上^ウヘ出テ、モ、シバラク日数ヲヘテ、開カ、雪ノ花ハ、チャツト、サカスルソ。天ニハ、妙ナ巧ヲスル者カ有ソ。

「鳥^ハ向^フ不^フ香^カ花裏^ニ宿^シ、人^ハ從^ハ無^レ影^ニ月^ニ中^ニ歸^ル。

【42ウ】

中^ニ歸^ル。雪ヲハ、花ト云ヘトモ、香ハナイソ。サレトモ、花ト云ホトニ、鳥モ、花ノ中^ウニ、宿カト作ソ。人ハ、影モナイ月ナレトモ、白テ明ホトニ、ヨソヨリ帰也。面白句也。不香花、無^エ影^イ月ハ、雪ノ名也。面白字也。

梨花^{カトツイハム}「啄^ツ曉^{カトツイハム}枝^ツ」。梨花トヨモウテ、雪ノフツタ、木ノ枝ヲ、ツイ
ハウテ、ミタソ。ヒヨドリ鶯、ソノ外ニモ、花ヲスイ、ツイ
ハムハ、アルゾ。鴉^ゲハ下^ゲ劣^{レツ}ニ、イヤシイ鳥ナリ。熟柿ナトコ
ソ、クエ、梨花ヲ、啄ハ、メツラシイソ。

「垂^チ簾^{レン}」日^ニ飲^ム羔^ム兒^{カウ}酒。羔ハ、羊ノ下連火ヲカクルナリ。美ノ字
ハ、上ニ羊ヲ、カイト、下ニ連火ニハ、カ、イデ、ハ人ノ火
ヲ、カクヲ、心ハ羔美ト、同ソ。美酒ト云、心ソ。スタレヲ、
ヲロイテ、アタ、カニシテ、ヨイ酒ヲ、カンヲシテ、ノウテ、
雪ノ寒ヲモ、シラヌソ。

雪意

「雪意雲撩乱。欧陽句也。雪ノフラウ心テ、雲カ、マシリヤ
ウテ、乱レヲコルナリ。寺橋僧去、閑^{タヘタリ}堪^{エカクニセウ}画^ニ、樵谷人帰^チ望^{バウ}已^ニ迷^フ。
僧カ、橋ノ辺エ、出タカ、雪フリサウナ、天氣ヂヤホトニ、
ウチヘモドルソ。サムイ体テ、ソボくト、去タハ、画ニモ、
カキツヘイソ。谷ニ、キコリカ、タキヅヲシテ、雪フリサウ
ナ、ホドニ、ハヤウ帰タヲ、ミヨクリタ、レハ、ハヤトヲウ
ナリテ、ドチエ、帰タヤラ、帰ル方ニ、マヨウタナリ。寒^{コシ}勒^レ
梅花^ヲ「瘦^シ不^レ禁^{タエ}、雪心テ、天氣カ、サムイホトニ、梅ノサカウト
スルヲ、ヲサエタホトニ、寒ニ、

【45ウ】

「鴉^ハ認^{トメ}ニ梨花^{カトツイハム}「啄^ツ曉^{カトツイハム}枝^ツ」。梨花ト思フテ、雪ノフツタ木ノ枝ヲ、ツ
イハウデ、ヒヨドリ、鶯、ソノ外ニモ、花ヲスイ、ツイハム
ハ、アルソ。鴉^ゲハ、下^ゲ劣^{レツ}ニ、イヤシイ鳥也。熟柿ナトコソ、
クヘ、梨花ヲ、啄ハ、メツラシイソ。

「垂^チ簾^{レン}」日^ニ飲^ム羔^ム兒^{カウ}酒。羔ハ、羊ノ下ニ、連火ヲカク也。美ノ字
ハ、上ニ羊ヲカイト、下連火ニハ、カ、イデ、ハ人ノ火ヲカ
クソ。心ハ、羔美ト同ソ。美酒ト云心ソ。スタレヲ、ロイ
テ、暖^{タカ}ニシテ、ヨイ酒ヲ、カンヲシテ、ノウテ、雪ノ寒ヲモ、
シラヌソ。

雪意

「雪意雲撩乱。欧陽句也。雪ノフラウ心テ、雲カマシリヤウ
テ、乱レヲコル也。
「寺橋僧去、閑^{タヘタリ}堪^{エカクニセウ}画^ニ、樵谷人帰^チ望^{バウ}已^ニ迷^フ。
僧カ、雪フリサウナ、天氣ヂヤホトニ、内ヘモドルソ。サムイ
テイテ、ソボくト去タ^リ「ハ」、画ニモ、カキツベイズ。谷ニ、
キコリカ、薪ヲシテ、雪フリサウナホトニ、ハヤウ帰タヲ、
ミヨク「リ」タレハ、ヤトヲウナリテ、ドチヘ帰タヤラ、帰ル
方ニ、マヨウタ也。

「寒^{コシ}勒^レ梅花^ヲ「瘦^シ不^レ禁^{タエ}。雪心テ、天氣カ、サムイホトニ、

【43オ】

梅ガ、ヤセテ、タエカネタナリソ。勒ト云ハ、馬ノハルビヲ、シメテ、クツワヲ、チャウド、ヒキツメテ、馬ノカケデウト、スルヲ、ヲサエタ心ソ。梅ノサキデウトスルヲ、寒カ、ジツト、ヒキツメテ、ヲサエタナリソ。

「夢^ハ期^ヘ食^{ハム}葉^ハ蚕^{サシ}聲^ノ裏^ヲ、蚕^ノ、クワノ葉ヲ、ハムヲトガ、ゾイ
くトスルニ、雪ノ声ヲ、タトエタソ。又^{カニ}蟹^ノ、沙ノ上ヲ、ハシルニモ、タトエタソ。桑蚕沙蟹ハ、雪ノコエナリ。

「繡^{シウ}簾^シスタレヲ、イロエテ、アウダソ。ヌイ物ノヤウナソ。

『歐陽^カ禁^{キン}体^{テイ}、歐陽^カ汝^{ニョ}陰^{イン}ノ守^シ護^ゴノ、時ニ、聚^{キョウ}星^{セイ}堂^{ドウ}デ、雪ノ時、客ヲ、会合シテ、雪ノ詩ヲ皆作ソ。禁^{キン}体^{テイ}ト云テ、雪ニツカウ字ドモヲ、ソロエテ、ソノ字ヲ、キンゼイシテ、詩ヲ作ラセタソ。法^{ホウ}ヲハ、ダイタソ。玉ヤ、月ヤ、梨^リ花^カヤ、梅^{メイ}、練^{レン}、絮^モ、鵝^ガノ、シロイ鳥、鵠^{コク}ノ白^{ハク}イッル、銀ヤ、鵝^ガノ、白^{ハク}イ鳥、此レヲノ字ヲ、作ラヌソ。東坡^{トウハ}カ詩ニモ、此ノコトカ、アルソ。

『兎園遊、前ニ、梁園ノ賦ノ、トコロニ、アツタコトナリ。

兎園ハ梁^{リヤウ}王^{ワウ}ノ内裏ノ、ウチニアル、園ナリ。アラレ、ハラくトフリ、雪ノヲソロシウナク、カルウシツカニ、フツタ時ニ、王ノ謝^{ケイ}惠^{エイ}連^{レン}ト云、名人ニ、カミヲ、出シテ、ソチノ心ノ内ニ、秘藏シテ、面白ト、思フ心、又心ニ、ウル

梅咲フトスルヲ、サヘタホトニ、寒ニ、梅カ、ヤセテ、タヘカネタナリソ。勒ト云ハ、馬ノハルビヲ、シメテ、クツヲ、チャウド、ヒキツメテ、馬ノカケテウトスルヲ、サヘタ心ソ。梅ノ、サキテウトスルヲ、寒カ、ジツト、ヒキツメテ、ヲサヘタ心也。

「夢^ハ期^ヘ食^{ハム}葉^ハ蚕^{サシ}聲^ノ裏^ヲ、蚕^ノ、桑ノハヲ、ハムヲトカ、ゾイ
くトスルニ、雪ノ声ヲ、タトヘタソ。又^{カニ}蟹^ノ、沙ノ上ヲ、ハシルニモ、タトヘタソ。桑蚕沙蟹ハ、雪ノコヘ也。

「繡^{シウ}簾^シスタレヲ、イロヘテ、アウダソ。ヌイ物ノヤウナソ。

『歐陽^カ禁^{キン}体^{テイ}、歐陽^カ汝^{ニョ}陰^{イン}ノ守^シ護^ゴノ時ニ、聚^{キョウ}星^{セイ}堂^{ドウ}デ雪ノ時、客ヲ会合シテ、雪ノ詩ヲミナ作ソ。禁^{キン}体^{テイ}ト云テ、雪ニ、ツカウ字トモヲ、ソロヘテ、ソノ字ヲ、キンゼイシテ、詩ヲ作ラセタソ。法^{ホウ}ヲダイタソ。玉ヤ、月ヤ、梨^リ花^カヤ、梅^{メイ}、練^{レン}、絮^モ、鵝^ガノ、シロイ鳥、鵠^{コク}ノ白^{ハク}イッル、銀ヤ、此レヲノ字ヲ、ツクラヌソ。東坡^{トウハ}カ詩ニモ、此コトカ有ソ。

「兎園遊、前ニ梁園ノ賦ノトコロニ、アツタコト也。兎園ハ、梁ノ王ノ内裏ノ内ニアル、園ソ。アラレ、ハラくトフリ、雪ノ、ヲソロシウ、ナク、カルフシツカニフツタ時ニ、王ノ謝^{ケイ}惠^{エイ}連^{レン}ト云名人ニ、カミヲ出シテ、ソチノ心ノ中ニ、秘藏シテ、面白ト思フ心、又心ニ、ウルワシイ美ナコトバヲ、トリ

ワシイ、美ナ

【46オ】

コトハヲ、トリ出シテ、此ノ雪ヲ、文ニカイテ、ミセヨト、イワレタコトソ。サルホドニ、コトバヲ、面白フカイトソ。抽^{ヌキシテ}子^カ秘思^{ヒシ}聘^{ヘイ}子^シ妍辞^{ケンシ}。子ト云ハ、ナンデナリ。王ノ臣下ヲ、イウコトバナリ。抽^{ヌキ}一^{イチ}ト云ハ、ヒサウシテ人ニ、レウジニ、イワヌ心ニ、思フコトソ。聘^{ヘイ}子^シ一^{イチ}ハ、聘ハ、人ヲ、ヨビ、メスコトニ、云フ字ナリ。此ハ、面白イ奇模^{キモ}ナト、ヲモウ辞^{コトバ}ヤ、句ヲ、ヨソノ人ヲヨビ、ヨスルヤウニ、トリヨセテ、ハナ／＼ト、面白ウ文ヲ、カケトヲシナルソ。此ハ大事ノカキコトソ。

唐ノ陸龜蒙ハ、風流ナ者ヲ、ヨソエ行ニハ、筆床茶竈ノニヲ、モタセタソ。詩トモ作ルホドニ、モタスル也。

『茶竈^{サウ}ハ、茶ヲ、ワカス風炉^{フロ}ノコトナリ。総シテ、カマド、云ハ、クイ物ヲ、ニル、火タク所ヲ、云ソ。イヤシイ者ハ、ヘツツイト云ソ。クドトモ云ソ。土テ、小ダカウシテ、ヌリマワイテ、下ニ火ヲタクソ。雪ノ時ハ、酒ヲノミ、茶ヲ、ノムホドニ、茶竈ガ、万事^{バンジ}用人也。

「払^ハ筵^{セン}巧^ク妬^{ネタム}回鸞^{クワイラン}袖^{スエ}、入^入酒^ニ光^リ生^{スナシ}煖玉杯^{スナシ}、大成句。払^ハ雪カ座敷^{サシキ}エ、ヒラリ／＼ト、吹入テ、飛タナリハ、回鸞ノマイヲ、マウ手ノ袖ヲモ、ネタウダ、ヤウナソ。回鸞ハ、舞ノ名也。

出シテ、此ノ雪ヲ、文ニカイテ、ミセヨト云レタコトソ。去ホトニコ

【43ウ】

トバヲ、面白フカイトソ。抽^{ヌキシテ}子^カ秘思^{ヒシ}聘^{ヘイ}子^シ妍辞^{ケンシ}。子ト云ハ、ナンデナリ。王ノ臣下ヲ、云コトバ也。抽^{ヌキ}一^{イチ}ト云ハ、ヒサウシテ、人ニ聊爾ニ、云ヌ、心ニ思コトソ。聘^{ヘイ}子^シ一^{イチ}ハ、聘ハ、人ヲ、ヨビメスコトニ云字也。ソチガ、此ハ面白イ、奇模^{キモ}ナトヲモ、〔辞^{コトバ}〕句ヲヨソノ人ヲヨヒヨスルヤウニトリヨセテ、ハヤ／＼トメツラシウ、面白ウ、文ヲカケト、ヲシナルソ。此ハ、大事ノカキコトソ。

唐ノ陸龜蒙ハ、風流ナ者ヲ、ヨソエ行ニハ、筆床茶竈ノニヲ、モタセタソ。詩トモ作ルホトニ、モタスル也。

『茶竈^{サウ}ハ、カマド、茶ヲワカス風炉^{フロ}ノコト也。総シテ、カマド云ハ、クイ物ヲニル、火タク処ヲ云ソ。イヤシイ者ハ、ヘツツイト云ソ。クド、モ云ソ。土テ、コ高シテ、ヌリマワイテ、下ニ火ヲタクソ。雪ノ時ハ、酒ヲノミ、茶ヲノムホドニ、茶竈ガ、万事^{バンジ}用人也。

「払^ハ筵^{セン}巧^ク妬^{ネタム}回鸞^{クワイラン}袖^{スエ}、入^入酒^ニ光^リ生^{スナシ}煖玉杯^{スナシ}、大成句。払^ハ雪カ座敷^{サシキ}ニ、ヒラリ／＼ト、吹入テ、飛タ^也〔ナ〕リハ、回鸞ノ、マイヲマウ手ノ、袖ヲモネタウタヤウナソ。回鸞ハ、舞ノ名

鸞鳳ト云テ、マレナ、仙鳥ノ、カルウ飛マワリ、マイカエシメクリ、マウヲ、舞ノナリニ、比シテ云ナリ。入_レ酒ー雪ヲ

【46ウ】

ナガメテ、杯ヲヒカエテ、ミレハ、雪ノ光カ、杯エ入テ、チリカ、ヤク如クナソ。煖玉ハ、元来温_{ヲシク}ニ、アタ、カナ物也。玉テ作ハセネトモ、ケツコウナ杯ソ。煖玉杯ト云ナリ。回鸞袖ハ、面白イ字ナリ。

「梅宜_レ臘_ニー麦_ニ有_リ秋、一聯ノ句ノ末三字ナリ。梅ハ、早ハ臘月ノマエニサクソ。雪ノ内ニサクヲ、早梅ト云ソ。此雪カラ、用意シタラバ、臘月ニハ、必ヒラケウズルナリ。此三字ハ、聯句ニ、ヨカラウゾ。麦ー、雪カヨウフレバ、麦_ダカヨイソ。明年ノ夏_○〔ハ〕、麦カヨウデキテ、豊饒_ニアラウソ。秋ツクリ物ノ、ヨウデキタヲ、有_イ秋ト云ソ。秋ハ、トシトモヨムソ。有_イ年ト云モ、同心ソ。五谷ノヨウデキタカ、年トモ、歳トモ云ソ。ワルケレハ、年ハナイ心ソ。麦有_レ秋ハ、本ノ八月九月ノ時分ノ秋テハ、ナイソ。麦_ハ、大モ、小モ、早ハ、三月ニ、デクルソ。大麦ハ、三月、四月ノアワイニ、デクルソ。小麦モハヤイ類ハ、三月子ト云テ、此月ニ、デクルソ。本ハ小麦ハ、五月ニデクルソ。夏ノモ

也。鸞鳳ト云テ、マレナ仙鳥〔ノ〕カルウドビマワリ、マキカヘシ、メクリマウヲ、舞ノナリニ比シテ云也。入_レ酒ー雪ヲ、ナカメテ、杯ヲヒカヘテ、ミレハ、雪ノ光カ、杯ヘ入テ、リカ、ヤク如ナソ。煖玉ハ、々ハ、元来温_{ヲシク}ニ、アタ、カ也。玉テツクリハセネドモ、ケツコウナ杯ヲ、煖玉杯ト云也。回鸞袖ハ、面白イ字也。梅宜_レ臘_ニ麦_ニ有_リ

【44オ】

秋。一聯ノ句ノ末三字也。梅ハ、早ハ、臘月ノマヘニサクソ。雪中ニ、サクヲ、早梅ト云ソ。此雪カラ、用意シタラハ、臘月ニハ、必ヒラケウスル也。此三字ハ、聯句ニ、ヨカラウソ。麦ー、雪カヨウフレハ、麦ガヨイソ。明年ノ夏ハ、麦ヨウテキテ、豊饒ニアラウソ。秋作リ物ノ、ヨウテキタヲ、有_イ秋ト云ソ。秋ハ、トシトモヨムソ。有_イ年ト云モ、同心ソ。五谷ノ、ヨウテキタカ、年トモ、歳トモ、云ソ。ワルケレハ、年ハナイ心ソ。麦有_レ秋ハ、本ノ八月九月ノ、時分ノ秋テハナイソ。麦ハ大モ小モ、早ハ三月ニ、テクルソ。大麦ハ、三月四月ノ、アワイニテクルソ。小麦ハ、早イ類ハ、三月子ト云テ、此月ニテクルソ。小麦ハ、五月ニテクルソ。夏ノ物也。有_レ秋ト云ハ、秋ト云心ソ。稲_{イネ}ノ秋ヨウテキタト、物ハカワレトモ、心ハ同イホトニ、麦秋ト云ソ。

ノナリ。有^レ秋ト云ハ、秋ト云心ソ。稲ノ秋ヨウデキタト、物ハカワレドモ、心ハ同イホトニ、麦秋ト云ソ。

『奇貨可^レ居天種^王玉^ヲ、太平有^レ象麦連^ル雲^ニ、大成句。奇一、重宝ノメツラシイ、宝ト

【47オ】

云心ソ。雪ヲハ、玉ニ比スルホトニ、天カラ玉ヲ、フラシテ、下地ニウエタソ。奇一ト云四字ハ、根本カ、秦ノ始皇ヲ云タコトナリ。始皇ハ趙ノ国テ、ウマレラレタソ。ヨサナイ時ハ、商人ガ、始皇ヲ是ハタグ人デハナイソ。物ニトリテハ、重宝ノ、タカラナリ。ヨキザシキノ、ヨキ物ナリト云タソ。食^{ハム}葉^ヲ春蚕幾^ク千字^ヲ。屏山カ句ナリ。雪ノ声ノ蚕ノ、桑ノ葉^ハ、ゾイ^ハト、クウニ似ソ。孟浩然カ詩云、散^シ塩^ヲ如^シ可^シ擬^ハ、願^ハ糝^ニ和^カ羹^ヲ。梅^ヲ。晋ノ謝朗カ、雪ヲ塩ニ、似タト云ナラハ、梅ヲソエテ、養ヲ、和ト、ノユル、コナカキノ、道具ニ、セウスルナリ。糝トハ、色々ノ物ヲ、一ツニシテ、増水ノヤウニ、スルヲ云也。年谷最^モ豐饒^{ゼウ}、古句ナリ。谷ハ、穀ト同。五谷ブネウノ心ソ。

「白戦欧壇久^ク禁^{スル}密^{ナリ}。此モ前ニアリタコトソ。欧陽カ禁^{キン}体^{タイ}ノコトソ。白イコトソ。字ヲキンシテ、ツカワイテ、雪ノ白イコトヲ、シノギヲケヅテ、詩ヲ作テ、合戦ノカチマケヲ、定ル

『奇貨可^レ居天種^王玉^ヲ、太平有^レ象麦連^ル雲^ニ、大成句。奇一重宝ノ、珍イタカラト云心ソ。雪ヲハ、玉ニ比スルホトニ、天カラ、玉ヲフラシテ、下地ニ、ウエタソ。奇一ト云、四字ハ根本カ、秦ノ始皇ヲ云タコトソ。始皇ハ、趙ノ国テ、生レラレタソ。ヨサナイ時ニ、商人カ、始皇ヲミテ、是ハ、タ、人テハナイソ。物ニトリテハ、重宝ノタカラ也。ヨイ座布ノ、ヨキ物ナリト云タソ。

【44ウ】

「食^{ハム}葉^ヲ春蚕幾^ク千字^ヲ。屏山カ句也。雪ノ声ノ、蚕ノ桑ノハヲ、ゾイ^ハトカムニ似ソ。孟浩然カ詩ニ云、散^シ塩^ヲ如^シ可^シ擬^ハ、願^ハ糝^ニ和^カ羹^ヲ。梅^ヲ。晋ノ謝朗カ、雪ヲ塩ニ似タト云ナラハ、梅ヲソヘテ、羹ヲ和シ、ト、ノユルコナカキノ、道具ニ、セウスル也。糝トハ、色々ノ物ヲ、一ツニシテ、増水ノ、ヤウニスルヲ云也。

「年谷最^モ豐饒^{ゼウ}、古句也。五谷ブネウ^ヲ心ソ。

「白戦欧壇久^ク禁^{スル}密^也。此モ、前ニアリタコトソ。欧陽カ、禁^{キン}体^{タイ}ノコトソ。白イコトノ字ヲ、キンシテ、ツカワイテ、雪ノシロイコトヲ、シノギヲケヅテ、詩ヲ作テ、合戦ノカチマケ

ヤウニ、シタヲ、白戦ト云也。坡カ白戦不_レ容_二持_一寸鉄_二ト作_一ソ。
〔タ〕、カイナレドモ、一寸ホドノ、カナギレヲバ、モタセ
ヌソ。

「旦_{ソ、イデ}澆_レ水_ヲ煮_ル社前_ノ茶_ヲ。春雪ノ詩ナリ。社ノ前ニ、雪カフツタホ
ドニ、雪水ヲ、クン

【47ウ】

テ、茶ヲセンジタソ。社前茶モ、句ニツカウヘシ。茶_ハ試_二社前_ノ
水_一トモ、ドチヘモスベキナリ。

【47ウ】

霜

『大戴_{ダタイレイ}礼_{レイ}ト云書ニ、霜ハ、陰陽ノ氣ガ、コリカタマツテナ
ル也。积名ト云書ハ、一切ノ物ノ、名ノ心ヲ、シルイタ書
ナリ。ソレニハ、霜ハ、喪也ト云ソ。音ガ、ヲナジイホド
ニソ。霜ノ氣ガ、毒ナリ。一切ノ万物カ、霜ニカレ、ホロ
ブルソ。喪_ハ、ホロビテ、ツクル心ソ。ミナニ、ナルソ。

「玄霜ハ

【48オ】

西王母カ云、葉ノ中ニ一絳雪ト云カアルソ。葉ノ名ニ、
霜ト云ハ、クロヤキニ、スレバ、色ガ白ウナルホドニ、霜

ヲ、定ルヤウニシタヲ、白戦と云也。坡カ白戦不_レ容_二持_一寸
鉄_二ト作_一ソ。タ、カイナレトモ、一寸ホトノ、カナギレヲハ持
セヌソ。

「旦_{ソ、イデ}澆_レ水_ヲ煮_ル社前_ノ茶_ヲ。春雪ノ詩也。社ノ前〇(ニ)、雪
カフツタホトニ、雪水ヲ汲テ茶ヲ煎シタソ。社前茶モ、句ニ
ツカウヘシ。茶_ハ試_二社前_ノ水_一トモ、トチヘモスヘキ、也。

【45オ】

霜

『大戴_{ダタイレイ}礼_{レイ}ト云書ニ、霜ハ、陰陽ノ氣ガ、ユリカタマテマル也。
积名ト云書ハ、一切ノ物ノ、名ノ心ヲシルイタ書也。ソレニ
ハ、霜ハ、喪也、ト云ソ。音カヲナシイホトニソ。霜ノ氣カ、
毒ナソ。一切ノ、万物カ、霜ニカレホロフルソ。喪ハ、ホロ
ヒテ、ツクル心ソ。ミナニナルソ。

「玄霜ハ、西王母カ云、葉ノ中ニ、一絳雪ト云カ、在ルソ。

葉ノ名ニ、霜ト云ハ、クロヤキニスレハ、色カ白ナルホトニ、
霜ト云也。

ト云也。

「霜花、沈存中カ筆談ト云書ニ、ノセタニ、天聖年中ニ、青州ニ、冬大霜カ、フリテ、家ノヤネノ瓦ノ上ニ、花ノナリニ、アツタコトアリ。元豊ノ末ニ、沈カ秀州エイタレハ、家ノ瓦ノ上ノ氷カ、ミナ花ト、ナツタソ。瓦ノ一ツ上ゴトニ、花一枝ツ、アルソ。画ニカイタ、枝折ノ花ノ如ソ。大ナ枝ノ花ハ、牡丹芍薬ノ如ク、ホソイ枝ノ花ハ、海棠ヤ、萱草ノ花ノ如ソ。何タル上手ノ、エカキモ、ニセツベウハ、ナイソ。不思議ナコトソ。ヨイコトヤラ、悪イコトヤラ、ソレハノセヌソ。

「鷹隼撃、霜カ⑦(フ)レハ、鷹ヤ、隼カ、心ヲエテ、鳥ヲトルソ。タカモ、霜ノ氣ト同者ソ。物ヲ、コロス者ナリ。霜モ、万物ヲ、コロス者ソ。

「白雁来、北方ニ、白イ雁アリ。秋ノ末霜フレハ、南方エ、クルソ。此ヲ霜信ト云也。霜ノヲトツレソ。案内ノ心ソ。コ、ニ、宋朝ノ末ニ、白雁飛テ南国破ルト諺ニ云タコトアリ。此ハ本ノ雁ノコトデハ、ナイソ。北ノエビス国ノ、元朝カラ、南ノ宋朝ヲトラウト云タコトソ。元朝ノ伯顔丞相カ宋ヲトツテ、南ノ宋ヲ打破テ、伯顔ガマ、ニセウト云心ソ。

「霜花、沈存中カ筆談ト云書ニ、ノセタニ、天聖年中ニ、青州ニ冬大霜カフリテ、家ノヤネノ、瓦ノ上ニ、花ノナリニ、アツタコトアリ。元豊ノ末ニ、沈カ秀州ヘ、イタレハ、家ノ瓦ノ上ニ(ノ)、氷カ、ミナ花トナツタソ。瓦ノ、一ツ上ゴトニ、花一枝ツ、アルソ。画ニカイタ、枝折ノ花ノ如ソ。大

年号也

イナ枝ノ花ハ、牡丹芍薬ノ如ソ。小ホソイ枝ノ花ハ、海棠ヤ、萱草ノ花ノ如ソ。何タル上手ノ画者モ、似セツベウハナイソ。不思議ナコトソ。ヨイコトヤラ、悪イコトヤラ、ソレハノセヌソ。

「鷹隼撃、霜カフレハ、鷹ヤ、隼カ、心ヲエテ、鳥ヲトルソ。タカモ、霜ノ氣ト同物ソ。物ヲコロス者也。霜モ、万物ヲコロス物也。

「白雁来、

【45ウ】

北方ニ、白イ雁アリ。秋ノ末霜フレハ、南方ヘクルソ。此ヲ、霜信ト云ソ。霜ノ、ヲトツレソ。案内ノ心ソ。コ、ニ宋朝ノ末ニ白雁飛テ、南国破ルト、諺ニ云タコト有。此ハ本ノ雁ノ事テハナイソ。北ノエビス国ノ、元朝カラ、南ノ宋朝ヲ、ト

伯顔ハ、ハクカント云ソ。唐音ニ

【48ウ】

云ヘハ、伯顔ト云ソ。白雁モ、唐音ニ云ヘハ、白雁ナリ。

コエガ、同ホドニ、雁ニヨソエテ、ニ云タソ。

『青女、淮南子ト云書ニ、シルイタソ。注ニ、青女ハ、天ノ神ナリト云ソ。又ハ、霜神トモ、云タソ。白イ色カ、コツスレハ、青ウミユルソ。青女モ、此ノ心カ、米モ、アマリニ、白ウツケハ、アヲウ、ミユルソ。サルホトニ、精ノ字ハ、シラクルトヨムソ。青女モ此ノ心カ米辺ニ、青ノ字ヲカクハ、漢書ニ精兵ト云ハ、ケナゲ者ノ上々ヲスクツタヲ、ニ云也。シラケタ心也。

「豊鐘鳴ハ、豊山ト云、山ニ、鐘カアルガ、タビノ時ハ、ナラヌソ。霜カフツテカラ、鳴ソ。霜鐘ト云ナリ。谷カ詩ニアリ。

「鷓鴣畏、鷓鴣ハ、南方ノ鳥ソ。アタ、カナ、国ニ、生スルホトニ、日ニ向テ、トブソ。霜ヲ、ソル、ソ。夜ル飛時ハ、木ノ葉ヲ、背ニヲウテ、飛ナリ。

婦功成ル、霜カフリテ、サムウナレハ、キルモノ、キヌ布ナドヲ、ヲルナリ。ソノ外、ヌイ、タチ、衣服、ガ、タノコトヲ、ト、ノエテ、功ヲナスソ。コレヤウナコトハ、婦

ラウト云タコトソ。元朝ノ伯顔丞相カ、宋ヲトツテ、南ノ宋ヲ打破テ、伯顔カ、マ、ニセウト云心ソ。伯顔ハハクガント云ソ。唐音ニ云ヘハ、伯顔ト云ソ。白雁モ、唐音ニ云ヘハ、白雁也。コヘガ同ホトニ、雁ニヨソヘテ云タソ。

「青女、淮南子ト云書ニ、シルイタソ。注ニ青女ハ、天ノ神也ト云ソ。又ハ、霜神トモシタソ。白イ色カ、コツスレバ、青ウ見ユルソ。青女モ、此心カ。米モアマリニ、白ツケハ、アヲウミユルソ。サルホトニ、精ハ、シラクルトヨムソ。米辺ニ、青ノ字ヲ書ソ。漢書ニ、精兵ト云ハ、ケナゲ者ソ。上々ヲ、スクツタヲ云也。シラケタ心也。

「豊鐘鳴ルハ、豊山ト云山ニ、鐘カ在カ、タ、ノ時ハ、ナラヌソ。霜カフツテカラ、鳴ソ。霜鐘ト云也。谷カ詩ニアリ。

「鷓鴣畏、鷓鴣ハ、南方ノ鳥ソ。アタ、カナ、国ニ生スルホトニ、日ニ向テ飛ソ。霜ヲソル、ソ。夜飛時ハ、木ノ葉ヲ、背ニヲウテ飛也。

「婦功成ハ、霜カフリテ、サムウ

【46オ】

ナレハ、キル物キヌ布ナトヲ、ル也。其外、ヌイタチ、衣

女ノワサソ。ヲトコハ、エセヌ物ナリ。

「鄒^{スウ}衍^{エン}哭^{コク}、燕ノ王ニ、奉公シテ、忠ヲ、ツクイタニ、ハウバ
イドモガ、ザンソウシテ、ワルウ、云イ、ナイタ、ホドニ、
王ノ、ロウニ、入レラレタソ。王ノ庭ニ、三日三夜ヤラ、フ
シテ、天ニムイテ、ナイテ、ウツタエタレバ、

【49オ】

天カ、感シテ、五六月ノコトナルニ、霜ヲフライタソ。

「雲英^{フツ}擣^{ツク}ハ、雲英ハ、女房ナリ。仙人ソ。西王母カアワスル、
玄霜ト云葉ヲ、ウスニ入テ、ツキハタイタコトソ。

「履^ム霜^ス、尹吉甫ト云モノカ、子ニ、伯奇^{ハクキ}ト云アリ。吉甫マエ
ノ女房死テ、後ニ、女房ヲ、ムカエタソ。此ノ繼母^マカ、前ノ
子ハ、マ、子ナルホトニ、ニクンデ、ナイコトヲ、云イカケ
タソ。吉甫カマコトニシテ、追^ヲコスイタソ。ルラウシテ、サ
ムイ朝ニ、物モハカイデ、霜ヲフンテ、悲イアマリニ、歌ヲ
作テ、ヲヤヲ恨ミ、タソ。此ヲ履^ム霜^スト云ナリ。琴ノ曲ノ中ニ、
履霜^{サツ}操ト云アリ。

「板橋、三体ニ、人跡――霜トアリ。アシタトウ、橋ノ板^{イタ}ニ、
一ハイ霜ノ、フリタヲ、トツクフンテ、トヨリタホトニ、人
ノ足アトカ、アツタソ。日カ、テタラハ、アルマイソ。日ノ

服カタノコトヲ、調ヘテ、功ヲナスソ。是ヤウナコトハ、婦
女ノワサソ。男ハセヌ者也。

「^ニ鄒^{スウ}衍^{エン}哭^{コク}、燕ノ王ニ奉公ノ忠ヲ尽イタニ、傍輩^{コク}トモカ、
譏奏シテ、ワルウ云ナイタホトニ、王ノ、籠ニ入レラレタソ。
王ノ庭ニ、三日三夜、カラフシテ、天ニ向テ、ナイテ、カイ
テ、ウツタヘタレハ、天カ感シテ、五六月ノコトナルニ、霜
ヲフライタソ。

「雲英擣^{ツク}ハ、雲英ハ、女房也。仙人ソ。西王母カ、合スル、
玄霜ト云葉ヲ、ウスニ入テ、ツキハタイタコトソ。

「履^ム霜^ス、尹吉甫ト云モノカ、子ニ、伯奇^{ハクキ}ト云アリ。吉甫マエ
ノ女房、死テ、後ニ、女房ヲムカヘタソ。此繼母^マカ、マエノ
子ハ、繼子ナルホトニ、ニクンデ、ナイコトヲ云カケタソ。
吉甫カ、マコトニシテ、追^ヲコスイタソ。ルラウシテ、サムイ
朝ニ、物^{モノ}テ「モ」ハカイテ、霜ヲフンテ、悲イアマリニ、歌
ヲ作りテ、親^ヲヲ恨ミタソ。此ヲ、履^ム霜^スト云也。琴ノ曲ノ中ニ、
履霜^{サツ}操ト云アリ。

「板橋、三体ニ、人跡――霜ト在。アシタトウ、橋ノ板ニ、
一ハイ霜ノ、フリタヲ、トツクフンテ、トヨリタホトニ、人
ノ足アトガ、アツタソ。日カテラハ、アルマイソ。日ノテヌ

デヌサキニ、トヲツタソ。ヌス人ヤ、シノウテ、カヨウ者ハ、
トヲルマイソ。

「塩花ト云ソ。塩ニヨウ似ソ。」

「霜威、霜ハ、物ヲカラス、キブイ物ナリ。人ノ威セイニ、
タトエタソ。役ヲヨナウ、セイバイスル官ノ、御史ヲ、霜
台ト云モ、威ノ心ナリ。」

「鬢霜、人ノ髮鬢ノ白ヲ、タトエテ云ソ。」

「三霜、杜句ニ、三霜楚戸^チ礎ト作ソ。」

「三霜ハ、三年ノ心ソ。楚ノ国ニ、三年イテ、家々ニ、霜ノ
時分ニ、女房カ、

【49ウ】

夫ノ陣^{ヲツ}エ、立テ、イタホトニ、ス、キ物、シタテ、物、トモ
ヲ、キヌタノ、石ニ、アテ、打ヲ、キイタト云ソ。ヲトコノ
カタエ、ヤラウタメソ。三霜ノ楚砧、楚戸ナト、モ、セウヲ
〔ソ〕。吳霜^{国名}、楚霜^{国名}トモシタソ。霜剣トモ云ソ。剣ヲ、トギタ
テ、白イヲ云ナリ。霜三尺ト云ハ、剣也。

『露結^{シテ}為^ル霜。千字文ニアリ。ツユカ、コツシテ、ナルソ。』

「黄花瓦上有清霜」。黄花瓦ノ色ハ、

校本詩学大成抄(二)

米沢本

サキニ、トヲツタソ。ヌス人ヤ、シノウテカヨウ、者ハ、ト
ヲルマイソ。

【46ウ】

『塩花ト云ソ。塩ニヨウ似ソ。』

「霜威、霜ハ、物ヲカラス、キブイ物也。人ノ威セイニ、タ
トヘタソ。役ヲ、コナウ、セイバイスル官ノ御史ヲ、霜台
ト云モ、威ノ心也。」

「鬢霜、人ノ髮鬢ノ、白ヲタトヘテ云ソ。」

「三霜、杜句ニ、三霜楚戸礎ト作ソ。三ハ、三年ノ心ソ。」

楚ノ国ニ、三年イテ、家々ニモ、霜ノ時分ニ、女房カ、夫ト
ノ陣ヘ、立テイタホトニ、ス、キモノ、シタテ物ヲ、キヌタ
ノ石ニアテ、打ツ、ヲ、キイ^テ〔タ〕ト云ソ。夫トノ方ヘ、
ヤラウ為ソ。三霜楚砧、楚戸ナト、モセウソ。

〔吳霜^{国名}、楚霜^{国名}トモシタソ。』

「霜剣トモ云ソ。剣ノ、トキタテ、白ヲ云也。霜三尺ト云
ハ剣也。」

「露結^{シテ}為^ル霜。千字文ニ在。ツユカ、コ^モツテナルソ。」

「黄花瓦上有清霜」。黄花瓦ノ色ハ、

岩瀬本